

## LOS NOVELISTAS Y LA VIDA NUEVA

### Opiniones de Félix del Valle, de Juan Ferragut y de César González-Ruano

#### La opinión de Félix del Valle

Creo que en España antes de ahora no ha habido verdaderas y profundas inquietudes sociales y políticas. Por ello se ha calificado de magnífico despertar los momentos que vivimos. De la República para adelante, el español, tan cerradamente individual, se sentirá influido, y, a su vez, influirá en la vida colectiva, pues no cabe duda que se está forjando una extraordinaria sensibilidad política que hace que el hombre de café se interese hoy hasta por la marcha de los cambios, cosa que aunque particularmente, en muchos casos, no le afecte, antes le tenía completamente sin cuidado, no obstante de que las oscilaciones de la moneda se reflejan en el comercio, y, por lo tanto, aceleran o menoscaban el ritmo general de la vida. Precisa observar también que antes no había emporios de ideas, itinerarios ideológicos a seguir, que son los que operan sobre el alma de las muchedumbres y agitan el espíritu de grandes masas. Sólo existían personajes alrededor de cuyos nombres giraban intereses adictos sin trascendencia, alejados de esa común empresa que se llama bien público. Y esto en todas las zonas. Todavía he oído decir, antes de ahora: «Yo soy republicano, pero de Salmerón», como si el ilustre Salmerón se hubiese llevado a la tumba los secretos de una República exclusivamente suya e intransferible. Propiamente el ritmo nuevo de la existencia se desconocía en España. Por haber despertado de pronto se advierte ese confusiónismo del andaluz que, al abrir los ojos, ve todos los ensayos del mundo y cree sinceramente que la implantación del comunismo significa dejar automáticamente de trabajar para «hacer» la vida regalada del patrono...

La renovación, el ritmo nuevo, empieza ahora en España. Los artistas se anticipan o se retardan en ser los intérpretes expresivos de los grandes movimientos colectivos. El artista español, además, tiene demasiada potencia propia para construir con materiales que no salgan de esa interna y poderosa fuerza. Al recoger lo que ocurre en torno a él lo hace absoluta, rigurosamente suyo. Este fenómeno se comprueba fácilmente en los pintores, quienes, sin desnaturalizar la realidad, la someten a su imperio personal.

Esperemos, pues, a que esta hora penetre en los dominios espirituales de los artistas españoles. Entonces es seguro que veremos reflejada potentemente toda la luz que de súbito ha iluminado el alma de España y que todavía nos deslumbra demasiado para que exijamos la obra genial que sabe Dios en qué cerebro, francamente nuevo, se estará incubando.

#### La opinión de Juan Ferragut

La literatura española, la novela española, no están ahora ni han estado nunca al nivel ni de acuerdo con las inquietudes políticas y sociales de nuestra vida, por culpa del estúpido «señoritismo», que ha sido siempre el gran pecado de la intelectualidad española.

Por «señoritismo», por vanidad de creerse de una cosa distinta, el periodista, el escritor, el intelectual español, que ha vivido y vive aún en condiciones materiales iguales y de mayor indefensión que el proletario, no ha querido jamás sindicarse, agruparse en asociaciones que, al igual que las proletarias, le hubieran convertido en una fuerza frente a la codicia explotadora de las Empresas editoriales.

Por «señoritismo», que es ficción independiente, los escritores españoles están desunidos y siguen siendo víctimas del librero, que opera con ellos, sin riesgo, al interés usurario del 40 y el 50 por 100.

Por «señoritismo»—triste señoritismo de cuello planchado, tertulia de café y hambre constante—el escritor ha desdenado al pueblo. Escribir para la multitud hambrienta de pan y de justicia ha sido siempre en nuestro ambiente literario un signo de plebeyez.

La obra de Galdós, de Blasco Ibañeta y de Joaquín Dicenta, dotados de un noble sentimiento político y social, todavía es desdeñada por esa «élite» ególatra que, como las víctimas de los placeres solitarios, se consiente adorándose a sí misma.

El escritor ha querido ser siempre

entre nosotros un «señorito»... Las preocupaciones sociales, el dolor y el amor, la tragedia inmensa de la plebe generosa y santa que ama y ruje en el arroyo, no era del reino de esos «elegidos», nacidos para las altas lucubraciones de los cenáculos de envidiosos y para desfallecer, como solterones histéricos, relatando en 300 páginas los hábitos y cosméticos de las cocotas, que ¡ay!, también han sido muchas veces desdeñadas y no sabemos si por señoritismo.

«Literatura de selección», «escritores de minorías», «el arte por el arte», «la deshumanización del arte»... todas esas basuras sin virilidad y sin gracia han originado generaciones de escritores «señoritos»... ¿Qué le importaba al pueblo, qué la transformación de todo un mundo, conculso en guerras, en revoluciones, en anhelos de una vida mejor y más justa?

Los crujidos de esa lucha, el aullar de las multitudes enloquecidas de hambre y de dolor, la sorda revolución que despertaba todas las conciencias, no llegaba hasta él... El arte social era cosa de mal gusto; en sus «torres de marfil» de las tertulias se sonreían con gesto de superhombres de esas humanas inquietudes... El novelista español que, cerrado en su despacho, hacía de él único laboratorio de perfumadas galanterías, de rancias adulterios, de mixturas de estúpida psicología, no se inquietaba por esa áspera pelea del mundo a su alrededor... El era un «señorito», un espíritu de altura... En su endiosamiento, hasta ahora no se ha enterado que la vida estaba en la calle, en los talleres, en los campos... La política sólo le interesó cuando hubo algún «enchufe» que lograr, un destino de «emboscado» en un ministerio, una «pensión» agradable para un viaje de turismo...

De pronto ve que sobre España arroja el mundo una oleada de libros que ya no hablan de intimidades de «boudoir»; huele el éxito de una literatura política y social... ¿Qué ha pasado? ¿Cuándo ha ocurrido eso? ¿Pero no estábamos en Lorrain y en Da Verona, en Prouts y en Colette, en la literatura de tocador y de «menage a trois»?

Como siempre, nos hemos enterado tarde... Como siempre, la moda nos llega con unos años de retraso... Mientras nuestros novelistas se reunían para tejer la historia vulgar de los amores vulgares de unas señoritas viejas e idiotas, el mundo corría, peleaba, se transformaba... El arte se aliaba a la política, buscaba en la entraña social, se contagiaba de revolución... El hombre del taller y de la fábrica, el soldado y el campesino, la multitud proletaria, la masa popular, la plebe, era el protagonista universal de la novela universal... El trabajo, la tierra, el salario, la industria, la propiedad... Todo eso venía en esos libros nuevos, preocupaba al nuevo arte...

Y nuestros «señoritos» de la literatura sin enterarse ¡Y todavía no sé si ha llegado el momento de que se enteren, de que se echen a la calle y se mezclen a esa vida poderosa que ama, tiembla, ruje y pelea en la calle, en los talleres, en los campos, en las minas, en todos los ámbitos donde el dolor social palpita!

¡Al fuego ya la estúpida literatura alfeñicada, el arte para selectos, egoísta y desmedulada!

Enterémonos de que en esta hora ni el arte ni nada será nada si no se impregna de generosidad, si no es alma y acicate, comprensión y estudio «ordialidad y aliento para la conciencia universal.

#### La opinión de César González-Ruano

Comenzaré por hacer una manifestación sincera: yo, como escritor, no he «visto» nunca la novela. Como lector me he pasado algo muy curioso: rara vez he podido terminar una novela. La mayor parte de las veces porque no he encontrado una justificación para empezarla.

Nuestros novelistas—en términos generales—no saben por donde van. No han sabido incorporarse en absoluto al movimiento de las preocupaciones, problemas, martirios y pasiones contemporáneas. Con-

## POETES MALLORQUINS

### MIQUEL S. OLIVER

MEDALLONS MUSICALS

I

MOZART

Angèlica, suau, aconhortada,  
plora la Musa que a somniar convida:  
queixes blancs de tórtora ferida  
gemega la viola acompassada.

D'amors anacronòtics la volada  
vincla les flors en els jardins d'Armida;  
dins alabastres cau la font de vida  
i plora entre's llores flauta encantada.

Pels caminals, en dança cadenciosa,  
l'esbart s'allunya de les Nou Donzelles  
que l'ombra cerqueñ de desmayis i acacies...

Així en la mort d'un art maravillosa  
la llum rebies de naixents estrelles  
i el bes darrer de les darreres Gracies.

II

BEETHOVEN

Dels vergers de l'Arcadia't despedires  
solitari cercant la vida a lloure;  
un cop d'ala del Geni't va commoure  
i el torrent de les llàgrimes obrires.

Per tranquil·la bella no sospires;  
no es resada; es diluvi el que sentis ploure,  
ni arrenca la poncella sinó'l roure  
el vent de foc ab que lo món regires.

De les sinistres selves d'Alemanya  
a les clarors llatines dus, feresta,  
la Tempestat; i, dominant les ones,

gagant jamay vençut per força extranya,  
heroica brillia ta superba testa  
amb l'espant i els cabells de les Gorgones.

III

WAGNER

Esclat triomfal de màgica harmonia  
la nota bull d'inspiració sagrada;  
viuen en tu la força esvalotada  
amb la subtil i casta fantasia.

Es cigne moridor ta melodia  
d'apocalíptics sons harmonisada;  
per tu d'antics castells ha davallada  
l'esplèndida ideal cavalleria.

Oh poeta, oh cantor del vell Imperi  
Ab ton vaixell fantasma t'estengueres  
a platges de recondita hermosura.

Sos encantats palaus t'obri el misteri,  
i per recort de pelegrin dugueres  
l'intacta flor de la Llegenda pura.

IV

SCHUMANN

Comences, brolles i ten vas, tot d'una,  
al centre obscur de l'ànima endolada,  
rossinyol que refila sa passada  
dins les eures sospeses a la runa.

Com veu de Dóna d'Ayguia en la llacuna,  
se plana ta confidència desvelada;  
per ella passen, en visió sobtada,  
negros mortals i claredats de lluna.

Es la passió de Faust que clama, ardenta,  
en les notes de fonda melangia  
que rompen les presons del artifici;

i unes voltes pausada, altres bulenta  
en tes planes febrozes s'hi destria  
la queixa eterna d'un etern desfici.

tinuan aferrados al pleito individual. Al suceso amoroso. A la anecdota simple. A la narración de la que nada se deduce. Esta falta de precisión, de atención a los espectáculos colectivos, de humanidad y de fantasía al tiempo; esta angustiosa uniformidad del talento ha traído como resultante la decadencia de la novela.

Otras expansiones y direcciones intelectuales vienen a ocupar, en su creación, en su renacimiento, la agonia y muerte de la novela. Tal la biografía, que en nuestros tiempos participa de la narración novelesca; tales los libros de viajes y memorias; tal, sobre todo, algo que es la flor de nuestra contemporaneidad: el alto reportaje.

En cuanto a las causas... Creo que no son difíciles de encontrar. Teatro viejo, novela vieja. Haría falta oír la voz de los jóvenes. Y en consorcio tal vez todas las mordazas que la estupidez, que el prejuicio ha impues-

to, los jóvenes no parecen tener demasiado interés en cantar en las antífonas de la novela.

Nos falta una novela española contemporánea que obedezca a nuevas exigencias, a nuevas ventanas desde las que se contemple el mundo. Pero nos falta también—y ello tiene una relación con la novela sobre la que no hay que insistir—una gran guerra una revolución...

Solo de una honda crisis nacional, de un hundimiento de viejas cosas y un renacimiento hondo de otras nuevas, puede renacer también la novela, como el teatro, aun más muerto—si cabe—más imbecilizado, más miserablemente oprimido.

Soy, en fin, de los que creen que tenemos novelistas. Y de los que creen que no tenemos novelas. El pleito me parece, por hoy, un pleito sin fin. Saber encontrar el fin sería nada; menos que saber empezar.

(De «La Libertad»)

## CUENTOS DE TODO EL MUNDO

### El nido de águila

Endregard es el nombre de una aldea de Noruega enclavada entre enormes murallas de roca. La meseta sobre la cual está situada hállase dividida por un ancho torrente que baja de la montaña para precipitarse en un lago cercano a la aldea.

En la parte más alta de la última roca, cortada a pico, había un nido de águila, al que nadie había podido nunca llegar. El águila se cernía con frecuencia sobre la aldea, y se llevaba aquí un cordero, allí una cabra, y una vez, hasta se apoderó de un niño y se lo llevó consigo a las alturas.

Cuando los chicuelos de la población empezaban a andar, ejercitábase en trepar a los árboles y en escalar las rocas, a fin de ser algún día capaces de llegar al nido y destruirle.

En la época de que aquí se trata había en la aldea un robusto manco llamado Leif, muy aficionado a los ejercicios físicos y a toda clase de peligrosas aventuras.

Desde su más tierna infancia decía que, tarde o temprano, llegado al sitio donde se encontraba el nido, sin tener en cuenta las observaciones que de continuo le hacían las personas más prudentes y sensatas del país.

Leif despreciaba el peligro y, sin esperar el completo desarrollo de su vigor físico, empeñóse al fin un día en subir a la roca de las águilas.

Una mañana congregóse toda la aldea en un sitio determinado, al tener noticia de la audaz empresa que el mozo iba a acometer.

Los ancianos decían «no» y los jóvenes, «sí». Sin embargo, Leif, que tenía por costumbre no escuchar a nadie, esperaba tranquilo el momento en que la hembra abandonase el nido.

Llegado el instante oportuno, subióse a la copa de un árbol que se alzaba a muchos pies sobre el nivel del suelo, y con la ayuda de las ramas empezó a trepar por las rocas. Desprendiéndose de sus pies infinidad de piedras y no pocos montones de tierra. Reinaba en torno un silencio solemne y no se oía más que el sordo rugido del torrente, promovido en el sitio donde se lanzaba en el lago.

A veces Leif sosteniase agarrado con una mano mientras buscaba con los pies un punto que no le era posible ver. Muchos espectadores—sobre todo las mujeres—volvían la cara con espanto, diciendo que aquella temeraria criatura no habría intentado jamás semejante locura si hubiesen vivido sus padres. Pero Leif encontraba siempre un nuevo agarradero, a veces con las manos, a veces con los pies, logrando conservar constantemente el equilibrio. Los que le contemplaban desde abajo oían el ruido de su fatigosa respiración.

De pronto, una joven que estaba sentada en una piedra se levantó presurosa, con los ojos inundados de lágrimas. Era Dogmar, la novia de Leif, la cual, extendiendo las dos manos hacia su prometido, exclamó:—¡Leif! ¡Leif! ¡Baja, por piedad! Hazlo por la mujer que te adora! ¿Qué vas a ganar por subir a esa altura?

Leif se detuvo un minuto o dos y después siguió trepando con extraordinario empuje. Sin embargo, notábase que estaba sumamente fatigado, porque tenía necesidad de descansar con mucha frecuencia. De repente se desprendió bajo sus pies una enorme piedra, que rodó con estrépito por la pared de roca como un nuestro presagio.

Todo el mundo se disponía a dejarse, diciendo que no era posible sufrir por más tiempo aquel terrible espectáculo.

En aquel momento Leif palpaba con la mano derecha la roca para proseguir su ascensión.

Dogmar vió con toda claridad que la mano derecha de su prometido resbalaba, y que éste se sostenía tan sólo con la mano izquierda.

—¡Leif! gritó la joven con tal fuerza, que su voz repercutió contra la pedregosa muralla, y todo el mundo se puso a gritar también:—¡Se cael! ¡Se cael!—exclamaron todos a coro, tendiendo los brazos a él.

Leif se caía, en efecto, arrastrando consigo la tierra, las piedras y las nieves. Todos los circunstantes volvieron la cabeza para no presenciar la catástrofe. Pero oyeron el ruido ocasionado por un violento choque contra el suelo.

Cuando, al fin, tuvieron valor para mirar, vieron que Leif yacía en tierra muerto y horriblemente mutilado, sin que fuera posible reconocer su rostro.

Dogmar había perdido al mismo tiempo el sentido y era retirada del lugar de aquella espantosa escena.

Los jóvenes que habían inducido a Leif a someter tan temeraria empresa, no se atrevían a tocar el cadáver, ni a mirarle siquiera. Los viejos tuvieron que acercarse a él y conducir a la aldea los despojos del infortunado y valeroso manco.

Y uno de ellos exclamó a guisa de profunda sentencia:

—¡Es espantoso lo ocurrido! Pero, sin embargo, es conveniente que exista algo tan alto que no pueda ser alcanzado jamás por nadie.

BJOERNSTIERN BJOERNSON

## CRITICA INCOHERENTE

### «El Dr. Rip»

Primeros días universitarios. Nuevas amistades. Presentaciones, un poco ingenuas, en los claustros. Diálogos, tímidos enseguida, aventurados después. Comentarios de las asignaturas, de los profesores. Desesos y esperanzas lejanas todavía. Y, mas tarde, los temas de siempre, los eternos: Filosofía... Literatura... Arte. Y entre todos los amigos recientes, uno de personalidad firme ya, de cultura extensa. Un muchacho joven que ha de ocupar algún día un puesto distinguido en las letras catalanas; Salvador Espriu, que acaba de publicar una novela, «El Doctor Rip».

El prologuista Carlos Soldevila—admirado cada vez más por las nuevas juventudes de Cataluña—se muestra un poco seco en el elogio, áspero por propia voluntad. Cree que la alabanza prodigada en exceso pueda tener malas consecuencias. Se equivoca. Ni el incienso torpe ni la crítica severa lograrán cambiar en Salvador Espriu el concepto que de sí mismo tiene formado. Y no lo decimos por conocerle: bastaba leer con atención su libro para saberlo. Otra revelación nos hace la lectura: La del autodidacta. Por sus personalismos, por sus arañazos violentos a la podredumbre de la vida, el doctor Rip de la novela es un hombre solo que da en la multitud tajos con un mandoble en todas direcciones y al final convencido de lo inútil del esfuerzo acaba inevitablemente, suprimiéndose. Es la creación de un hombre sin maestros.

¿Qué decir del pesimismo del protagonista y de la juventud de su creador? ¿Cómo ligar los dos extremos, casi contradictorios? ¿De qué manera explicar el sentido, casi fatalista, que de la vida tiene Salvador Espriu?

Creo, sinceramente, que el autor no es lo suficientemente verídico. Engaña al lector sin voluntad, sin conciencia de engañarle. Eso, en el supuesto de que Espriu, afirmase—coincidir con el doctor Rip. No confundamos lo imaginado con el imaginador, aunque éste asegure identificarse con su obra. Y más en el caso de Espriu, que, si creyese las mismas cosas que el doctor Rip, estamos seguros, no hubiese escrito la novela...

Un elogio máximo hemos de tener para las escenas de aguafuerte de la obra, logradas a la perfección. La infancia triste y atormentada del Doctor está trazada con pluma maestra.

¿Defectos? De haberlos encontrado callaríamos, y con razón: Espriu puede retar a cualquier escritor novel que escriba un nuevo Doctor Rip. Tiene la victoria segura. Una queja, sí, hemos de tener para la poca intensidad con que la prensa catalana se ha ocupado de la novela del amigo.

B. R. P.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### LA DIMISIÓN DEL ALCALDE

EL AYUNTAMIENTO Y LA HUELGA DEL MUELLE

#### Sesión del Ayuntamiento

Breve y honda sesión la de ayer. El Ayuntamiento se reunió para tratar de la dimisión presentada por el alcalde. Bastante público. Un retén de infantería—que ha venido custodiando el edificio todos estos días—en el zaguán de la Casa de la Villa. La sesión fué puntual; sin «cuarto de hora de cortesía». A las siete, exactamente...

Lectura del acta. Exposición de los motivos de la convocatoria por el señor Tomás Rentería: la dimisión del alcalde, don Lorenzo Bisbal. Lectura de la comunicación del alcalde dando cuenta de su decisión. La fundación de la actitud de los patronos.

Julia Perelló, republicano federal: —Propongo que no se le admita la dimisión. Su gestión en todas las cuestiones municipales ha sido felicísima y el que no haya podido encontrar una solución al conflicto del muelle no es motivo suficiente para el abandono del cargo. Opino igualmente que el Ayuntamiento debe insistir en sus negociaciones para solucionar el conflicto. La ciudad no puede estar así...

Barceló y Caimari, republicano de centro:

—Hago mías las palabras del señor Julia. A nuestro alcalde no le ha faltado ni un momento la confianza de todos nosotros. Y sigue teniéndola. En cuanto al asunto del muelle, creo que hay otros caminos para buscarle una solución. Que no se ha fracasado definitivamente...

Aguiló Forteza, republicano federal:

—Recordemos la unanimidad con que se pronunció el Ayuntamiento para elegir alcalde al ciudadano Lorenzo Bisbal. Pido hoy, para rechazarle su dimisión, igual unanimidad que entonces. Propongo, además, que para tratar del conflicto del puerto (si es que el alcalde, por motivos de salud, no puede dedicarse al mismo con la intensidad que fuera su deseo) se nombre una comisión integrada por un miembro de cada minoría. Esta comisión, caso de no barse, debería empezar sus negociaciones hoy mismo, con carácter de urgencia, entrevistándose con patronos y obreros...

Cortés y Cortés, integrista:

—Suscribo enteramente las manifestaciones de los concejales señores Julia Perelló, Barceló y Caimari y Aguiló Forteza. Un exceso de delicadeza, hijo del carácter nobilísimo de nuestro alcalde, le ha obligado a dimitir. Sigue teniendo enteramente

### Cuestiones obreras

#### El conflicto del puerto

Anteanoche, los obreros, después de recibir la contestación que dieron los patronos a la nota del Sindicato, contestaron al Alcalde diciendo que no aceptaban las condiciones que la representación patronal proponía; quedando, por tanto, rotas las negociaciones.

Este resultado infructuoso sorprendió desagradablemente al Alcalde que había empezado las gestiones por la solución con bastante optimismo y creía tener fundadas esperanzas de llegar a aquella.

Tanto afectó al Alcalde la falta de resolución que decidió dimitir la Alcaldía. Y ayer por la mañana cursó una comunicación a la Corporación presentando la dimisión y exponiendo los motivos en que la fundaba.

Apenas se recibió en la Secretaría del Ayuntamiento la dimisión del Alcalde, el Secretario señor Rosselló y Cazador comunicó la noticia al primer teniente de alcalde don Tomás Rentería, quien decidió convocar para las siete de la tarde sesión municipal extraordinaria.

De la citada sesión extraordinaria damos cuenta en otro lugar de este número.

El día de ayer transcurrió en calma.

En el muelle sólo se trabajó por la brigada de la Transmediterránea en la descarga de la pequeña partida que trajeron los vapores correos.

Siguió la guardia civil patrullando por el muelle, sin que ocurriera incidente alguno.

Ayer tarde se celebró en la Federación Patronal una reunión de la representación obrera y algún elemento patronal.

nuestra confianza. Además, en realidad, no se trata de un fracaso de sesperanzador; es, acaso, una gestión desafortunada. Nada más...

Ferretjans Sanjuán, socialista: —... y estoy conforme con el nombramiento de dicha comisión. Pero yo añadiría algo más: que si esta comisión fracasa se considere fracasado el Ayuntamiento y en obligación, por lo tanto, de dimitir en pleno...

El alcalde accidental, Tomás Rentería, interrumpiéndole, en tono amable y conciliatorio: —Compañero... compañero Ferretjans... Si la comisión fracasa, el Ayuntamiento, respondiendo a su dignidad, sabría adoptar la decisión pertinente...

Se manifiestan contrarios a la proposición de Ferretjans los señores Barceló y Caimari y Julia Perelló. Este le pide que, por lo menos, la demore. «Quizás en el fondo estamos de acuerdo—le dice—; pero es una cuestión de oportunidad». El señor Barceló y Caimari, por su parte, sustenta el criterio de que el Ayuntamiento no debe desertar de su posición en las horas de peligro. Ignacio Ferretjans usa nuevamente de la palabra:

—No tengo ningún interés en mantener ahora la proposición. Tengan en cuenta, empero, que si la comisión fracasa la minoría a que pertenezco insistirá en la proposición expuesta...

(Unos minutos de suspensión. Se ha tomado el acuerdo de no aceptar la dimisión del alcalde y de nombrar la comisión propuesta por el señor Aguiló Forteza. Cada minoría designa los miembros que deben representar en dicha comisión.)

Secretario:

—La comisión queda formada por el alcalde accidental y los señores Tejada, Porcel, Morell y Vaquer...

Tomás Rentería:

—¿Algún señor concejal quiere hacer uso de la palabra en este asunto?

(Silencio).

... se levanta la sesión.

Gran silencio durante toda la sesión. Solemne silencio de las horas de gravedad. Ni un comentario, ni una voz en el público. Sesión rectilínea. Sin exteriorizaciones tumultuarias ni huera posturas tribunicias.

En la reunión parece se discutió largamente y se habló de fórmulas de solución probable.

No se facilitó nota alguna de lo tratado; pero la impresión dominante anoche era que la cuestión del puerto estaba encauzada y en vías de solución.

Ayudó a esparcir y confirmar esta versión el hecho de que pudiera comprobarse que en muchos de los sitios en que la fuerza prestaba servicio de vigilancia había sido aquella disminuida y hasta suprimida totalmente.

Ardientemente deseamos que se confirme la impresión de anoche y que la ciudad recobre la tranquilidad tan necesaria en estos momentos de alto interés nacional.

La Comisión nombrada en la sesión municipal, inició anoche mismo sus gestiones celebrando una reunión en la Casa Consistorial a la que concurrió una representación de los huelguistas y la casi totalidad del elemento patronal.

Aunque la reunión duró largo tiempo no se llegó al desenlace ansiado, y convinieron en reunirse nuevamente esta mañana, a las diez, en la Casa Consistorial.

#### El conflicto de la Casa Cros

Los obreros de las fábricas de abonos químicos reanudaron ayer el trabajo.

Por la tarde en las oficinas se reunieron los representantes de la S. A. Cros en esta ciudad y una nutrida representación obrera, con asistencia del Delegado Regional del Trabajo señor Sánchez Llodrá, para discutir las bases de trabajo que tienen presentadas los obreros.

En una de ellas se señala el reconocimiento oficial del Sindicato por la empresa Cros. Los representantes de ésta, siguiendo órdenes terminantes de la Dirección General de

la misma, se negaron a admitir diálogo sobre el caso, pues dice la Dirección General que antes es preferible, como ha hecho en otras ciudades, cerrar la fábrica.

Se discutieron las demás bases presentadas y aunque los obreros se reservaron consultar con sus compañeros, la impresión dominante es que mañana se reanudaré el trabajo normalmente.

#### Unión de Pintores y Empapeladores

Esta Sociedad invita a los socios a la Asamblea extraordinaria que tendrá lugar en el local social el día 14 del corriente a las 8 y media de la noche.

#### Una noche de la Unión Profesional de Camareros

Anoche recibimos la siguiente nota:

«Los actuales dirigentes de la Sociedad Alianza, Unión Profesional de Camareros de Mallorca, creyendo interpretar el sentir general de todos sus asociados, pone en conocimiento de todos los dueños de Hoteles, Restaurants, Bars y Cafés y del público en general, que son falsas las versiones propagadas el día del Puro General, miércoles 8 de los corrientes, en lo que se refiere al cierre de los establecimientos citados y en su consecuencia declaramos que nuestra Sociedad no facultó a ninguno de sus socios para que se procediese al cierre.

Han llegado a nuestros conocimientos los nombres de los compañeros acusados de ejercer en dicho día coacciones y debidamente requeridos por la Junta Directiva de nuestra Sociedad, manifiestan haberse limitado simplemente a aconsejar a varios dueños que se previniesen de posibles aglomeraciones de público, con objeto de evitar posibles y fatales perjuicios que luego todos lamentamos; máxime cuando al perjuicio material de unos, se trata en esta ocasión, de mermar con insidias y falsas mentiras, la reputación social de una entidad obrera.

A mayor abundancia de razones, nos place hacer público para el conocimiento de todos que esta entidad está federada a la U. G. T. y sin recibir órdenes concretas de dicha organización no realizará movimiento alguno.—La Junta.»

#### La Filadora

Gran surtido en artículos para Baños y Playa

#### DEL CARNET

Los consortes don Emilio Pou Gonzalez Moro y doña María Fernanda Cotoner y Verí, lloran en estos momentos la irreparable pérdida de su hijo que contaba apenas un día de existencia.

Acompañamos a los señores Pou-Cotoner en el hondo pesar que les embarga.

Nuestro amigo el Magistrado de esta Audiencia don Luis Díez Rodríguez, ha sido ascendido a magistrado de Audiencia Territorial, continuando prestando sus servicios en esta Audiencia.

Estimamos al jefe de las tropas y servicios de Ingenieros y de la Comandancia de Obras y Fortificaciones de Baleares, nuestro distinguido amigo el teniente coronel de Ingenieros don Luis García Ruiz, la atención de ofrecernos desde su importante cargo su decidida cooperación para cuanto se relacione con el servicio público.

Después de reñidas oposiciones ha obtenido la Cátedra de Historia de España de la Universidad de Santiago, don Carmelo Viñas Mey.

Ha ingresado en la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, con elevada puntuación, el estudioso joven don Mariano Pascual Fortuñ, hijo del teniente coronel de artillería don Diego.

El teniente coronel, primer jefe del Grupo mixto de artillería número 1, de guarnición en esta plaza, don José Ruiz Cardona nos participa haberse hecho cargo del mando del expresado Grupo que le fué conferido por Orden circular de 30 de junio último.

Agradecemos la atención.

Ayer mañana vinieron de Barcelona don Mariano Pascual, don Mario Pastor, don José Sureda, don Antonio Pizá, don Juan Riera y don José Vergua.

De Valencia e Ibiza llegaron ayer don Luis y don José M.ª Fernandez, don Manuel Ayova, don Ramon Ro-

vira, don Pedro Llabrés, don Federico Villaplana, don Francisco Ferrer y don Bartolomé Pascual.

Anoche salió para Barcelona y Madrid el diputado a Cortes constituyentes y Presidente de esta Diputación provincial don Francisco Juliá Perelló.

Para Barcelona embarcaron anoche don Bartolomé Furiá, don Eliseo Fernández, don Magin Angles, don Arturo Perez, don Enrique Tormo, don Bartolomé Tur y don Juan Ordinas.

**Dr. ROGLÁ** Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

#### Municipales

##### La canalización de aguas para Cala Mayor, San Agustín, y Ca's Catalá

Ayer fué presentada a la Alcaldía la siguiente proposición:

«Excmo. Sr.: Los infrascriptos propietarios de fincas contiguas a la carretera de Palma a Andraitx, en la zona comprendida entre la fábrica de abonos Cros y Ca's Catalá, llevando la representación, que en reunión particular les fué conferida, de casi todos los propietarios de fincas contiguas a dicha zona de la carretera, atentamente exponen: Que las fincas de los referidos propietarios, radican en una zona en donde las lluvias son escasas y los medios de abastecimiento de agua completamente nulos.

Al objeto de resolver tan vital problema, en beneficio de la higiene, limpieza y demás requerimientos esenciales, desean acogerse al sistema que tiene establecido el Excmo. Ayuntamiento, en las barriadas de Santa Catalina, Terreno, y Porto-Pi, o sea costear los propietarios las obras necesarias para la canalización y que luego el Municipio les suministre el agua a precio corriente, compensable con el coste de las obras, y en forma que por más que la propiedad de las obras, sea por ahora de los particulares, una vez estos reintegrados de su importe, que el sistema de canalización pase luego al integro dominio de la Corporación.

Para ello, y al objeto de facilitar la labor de formación del proyecto, se atreven a presentar el que han formado y a insinuar algunas bases, que junto con las que establezca el superior criterio de V. E., sirvan de condiciones de la concesión.

1.ª El Ayuntamiento formará el plano de canalización desde el último tubo actual, hasta llegar al límite de Palma, por dicha carretera de Palma a Andraitx.

2.ª Una vez formado dicho proyecto y aceptado por los propietarios, los elevarán estos a ejecución por su cuenta y riesgo, pero siempre bajo la dirección o inspección cuando menos, del técnico que designe la Corporación.

3.ª Una vez terminadas las obras el Excmo. Ayuntamiento iniciará el suministro de agua por contador a los particulares cuyos nombres vaya indicando la comisión de propietarios y al precio que la Corporación tenga establecido para las demás barriadas de Poniente. Con el precio pendiente por dicho suministro se formará un fondo de amortización de las obras; que será aplicado integralmente a la amortización de su valor de coste. Según el proyecto y presupuesto formado. Las obras solo serán interinamente de la propiedad de los que las sufragan, pues una vez que hayan recibido los propietarios una cantidad de agua globalmente equivalente en valor al coste indicado, la canalización quedará exclusivamente del dominio del Excmo. Ayuntamiento.

4.ª Mientras no hayan sido amortizadas las obras, no se concederá acometida a ningún particular que no haya contribuido a su coste, según lista que se entregará al iniciarse las obras, y a los que soliciten acometida posteriormente, no se les concederá, sino satisficieren previamente un canon que establezca la comisión administrativa de propietarios, resolviendo las divergencias el señor Alcalde, previo dictamen de la comisión y siendo el minimum de canon, de doscientas cincuenta pesetas.

5.ª—Desde el día en que terminen las obras, y las admita la Corporación, se hará cargo de su conservación y de los servicios en las mismas condiciones establecidas para los preceptores de las demás barriadas.—Palma 11 julio de 1931. Por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.—El vocal de turno, Francisco Socías.

Juan Pieras.— Juan Tous.— Jaime Suau»

#### La próxima sesión

En la orden del día de la sesión anunciada para el miércoles, a las siete de la tarde, figuran los siguientes asuntos:

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas de los Negociados de Depositaria; Arbitrios; Fomento, Bonificación y Sanidad; Ensanche; Gobierno y Policía; Aguas.

Sobre la mesa. Asuntos que figuraban en el orden del día de la sesión anterior que no se resolvieron.

Parcela inedificable, interesada por derecho de colinde.

Obras.—Dictamen sobre obligar a los propietarios a la construcción de aceras donde tienen bordillo colocado.

Dictamen sobre la liquidación de las obras de la calle de San Miguel.

Bomberos. Nombramiento de corneta suplente de la Brigada de Bomberos.

Arbitrios. Dictamen sobre altas y bajas en el arbitrio, Anuncios y Carreles.

Arbitrios. Reclamaciones del arbitrio de Inquilinato.

Arbitrios. Expediente del arbitrio de Carnes contra don Jerónimo Amorós.

Arbitrios. Solicitud de depósito de volatería en la Vileta.

Instancia de don J. Pieras Ramis, solicitando un certificado de las especies introducidas.

Ensanche. Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Fomento. Adquisición de vacuna antiftífica y su aplicación gratuita.

Reforma interior. Subasta de 2 solares en la Gran-Vía, Cort-Borne.

Reforma interior. Suministro de bordillo y construcción de acera de la vía Cort-Borne.

Obras.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo para aceras.

Suministro de bordillo y construcción de acera de la Plaza de Iglesia, Coll d'en Rebassa.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo para acera. Instalación de motores.

Aguas.—Concesión de empalmes para agua potable y residuarias.

Reparación de tuberías y atarjeas.

Concesión de 1.000 pesetas a buena cuenta, al destagista de las obras de alcantarillado de la calle de Bauló.

Arbitrios.— Dictamen desestimando una instancia de don Jaime Moncada.

Tres instancias sobre Inquilinato.

Secretaría.— Proposición sobre mejoras municipales.

#### “La Fuerza del Destino”...

¿Le interesa saber por qué titulamos así nuestros CALZADOS?  
¡VISITENOS! Progreso, 28, (Sta. Catalina).

#### TEATRALES

##### Lírico

Hoy en sesiones de cine de tres y media tarde a once y media noche, se proyectará por última vez la película de largo metraje «El halcón de los aires», completando el programa otras interesantes películas.

##### “Born”

En las sesiones de cine que se celebrarán hoy en este salón se proyectará por última vez la superproducción titulada «Que fenómeno!», la magistral creación de Harold Lloyd que tan grandioso éxito ha obtenido estos días.

En todas las sesiones se proyectará como complemento de programa una Revista Paramount, la ópera musical Guillermo Tell y los dibujos sonoros.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la superproducción titulada «La calle del azar», interpretada por el famoso artista William Powell.

Como complemento de programa se estrenará el drama sonoro titulado «León de sociedad», interpretado por Jack Oakie y Jean Arthur.

##### Moderno

En las sesiones de cine que se celebrarán hoy dando principio a las tres y media, se proyectará por último día la extraordinaria y emocionante producción sonora «La Escuadrilla del amanecer», intenso drama entre aviadores, gran triunfo de Richard Barthelme, Douglas Fair-

banks, Clive Cook y James Finlayson.

Mañana tendrá lugar la reposición del grandioso drama «Cantaré para tí», la mayor creación del célebre artista americano Al Golson.

Como complemento de programa se estrenará la comedia americana «Bajo el cielo del Oeste» interpretada por el conocido y simpático Tom Taylor.

##### Oriental

Se anuncian para hoy las últimas proyecciones de las interesantes películas «Bolos en una isla» por Gary Cooper, «El reporter relámpago» por Bebé Daniels y una cómica en dos partes,

Para mañana lunes se anuncia «El proscrito» por Tom Mix, completando el programa la interesante película «Justicia» por Margarita de la Motte, y una cómica en dos partes.

##### Cine B. A. D.

El estreno de la producción sonora «Ladrón de amor», hablada y cantada en español, obtuvo un gran éxito entre el numeroso público que asistió ayer noche a la inauguración de la temporada. Esta noche se proyectará por última vez esta cinta y además se celebrará una Verbena, amenizada por la orquesta B. A. D.

Como de costumbre, por la tarde a las 6 habrá un baile en la pista y al terminar la Verbena de la noche habrá servicio de autobuses.

#### Sección de Empleados de Oficinas de la Sociedad de Obreros del Gas, Electricidad y Similares

A los Empleados de Despachos y Oficinas

Se les convoca a la asamblea que se celebrará el día 15 del corriente a las 20 horas, en la ASISTENCIA PALMESANA, para aprobar los estatutos por los que habrá de regirse la ASOCIACIÓN BALEAR DE EMPLEADOS DE DESPACHOS Y OFICINAS (en formación), confeccionados por la Comisión elegida en la anterior reunión.

La Comisión

#### Unión Ciclista Mallorquina

De orden del Sr. Presidente se convoca a Junta General ordinaria para el próximo día 14 a las 21 horas en el local social Plaza Atarazanas, 18, al objeto de renovar la Junta Directiva.—El Secretario accidental, José Ruiz.

Enfermos del ESTÓMAGO  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso  
ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)  
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo mejor se nutre, curándose de seguir con su uso.  
Vente Principales Farmacias del mundo.

Camión  
De una tonelada.  
Se desea comprar.  
Ofertas a la Administración «El Día»

Espacioso local  
Se alquila.  
Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º



Sucursal en Palma de Mallorca, URALITA, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 1A. Teléfono 254

# Cine Moderno

HOY

a las 3'30

EXITO de la gran superproducción sonora

# La escuadrilla del amanecer

por Richard Barthelme

Lunes a las 9 y media: BAJO EL CIELO DEL OESTE y CANTARÉ PARA TI (sonora) - COMICA

## SUCESOS

### Riña

En el café denominado «Cas So-re-l» sito en la calle de Inca de la vi-lla de Santa María, sostuvieron una riña, sobre las 20 horas del viernes día 9 los vecinos Rafael Amengual y Homar y Bartolomé Calafat Salóm resultando este último con una he-rida incisa en la mejilla derecha de unos cinco centímetros de extensión; otra de unos dos centímetros en el labio superior, parte derecha, y otra pequeña en la ceja del mismo lado producidas con un cuchillo y que el médico don José Verd calificó de le-ves, de no sobrevenir complicacio-nes.

El hecho sobrevino estando discu-tiendo.

Se dió cuenta al Juzgado Muni-cipal.

### Hallazgo de un cadáver

La Guardia civil de puesto en San Juan (Ibiza) comunica que so-bre las 14 horas del día 7 del actual unos muchachos de las casas próxi-mas al puesto de San Miguel que se hallaban jugando por aquellas in-medias vieron flotar sobre las olas a la playa el cadáver de una mu-jer.

Personada dicha fuerza armada en el lugar del accidente encontró el cadáver de referencia en estado ya de descomposición tendido sobre la arena siendo imposible su identifi-cación.

No presentaba señal alguna de violencia, herida ni contusión, lle-vando puesta camisa, falda interior, vestido azul oscuro y medias ro-jas.

La pareja se hizo cargo e instruyó las diligencias del caso que no die-ron resultado para averiguar la de-saparición en la comarca de alguna mujer habiendo sido entregadas al Juzgado de Instrucción que se pre-sentó en el lugar del hallazgo.

### Incendio

Comunica la Guardia civil del puesto de Ibiza que en un edificio en construcción sito en el kilómetro 2 de la carretera de San José se pro-dujo el día 7 del actual el incendio del ramaje del pino que cubría uno de los locales compuesto de siete vi-gas y una sabinas causando perjui-cios a unos veinte flaquetes de ce-mento armado.

Los daños se aprecian en unas 60 pesetas.

El dueño, Mariano Torres Torres manifestó que por la mañana encon-tró el incendio no sabiendo a que atribuir sus causas.

Se cree puramente casual.

### Denuncias de la Guardia civil

La de Alaró ha denunciado a un individuo que de un tiro mató una paloma de un convecino suyo.

En Muro denunció a un vecino que en el punto «Es Fités» apacen-taba 145 pavos sin autorización del dueño.

También la de Petra ha denuncia-do a un vecino de la misma que en terrenos de propiedad ajena apacen-taba ganado lanar sin permiso.

**Muchacho que cae al mar**  
En la casa de socorro fué asistido José Forteza, de 11 años, habitante en la calle de Socorro, de una con-tusión en el costado derecho, que se produjo al caerse al mar.

**Choque de una bicicleta con un automóvil**  
Al chocar con un automóvil la bi-cicleta en que iba Bartolomé Pal-mer, de 34 años, vecino de Pla de Na Tesa, sufrió una contusión en la pierna izquierda, de la que fué asisti-do en la casa de socorro.

**Accidentes del trabajo**  
Sufrieron accidentes trabajando, siendo asistidos en la casa de socorro:

Juan Alemany, de 33 años, domi-ciliado en la calle de Forteza, 26, que se produjo una contusión en la cabeza.

Nicolás Bernat, de 23 años, ha-bitante en la calle de Capellanes, 7, a quien se extrajo un cuerpo extra-ño del pie derecho.

## GACETILLAS

**LA CRUZ ROJA DE PALMA.**— Ampliando las referencias que hemos publicado de los sucesos ocurridos el miércoles último en el muelle, he-mos de consignar el laudable servi-cio prestado por personal de esta Cruz Roja a las órdenes del Jefe de la Ambulancia de dicha benéfica institución señor Noguera que, como medida de precaución, se situó en el lugar de los sucesos, pudiendo pre-star auxilio a algunos heridos y reco-giendo al desgraciado José Mari a quien, después de prestarle los pri-meros auxilios en el cuartel de Ca-

ballería, le condujeron a la casa de socorro y de esta al Hospital Civil.

**MUSICA EN EL BORNE.**— Pro-grama de las piezas que ejecutará la música del Regimiento de Infantería núm. 28 en el Paseo del Borne des-de las 20 a las 22 de hoy:

- I P. D. «Las Ventas de Ma-drid», A. Torrandell.
- II Fantasia «El Reloj de Lucerna», M. Marqués.
- III Marcha de los héroes al com-bate «En la Alhambra», M. Mar-qués.
- IV Mazurka Romántica «Ris-Ras», Luna y Penella.
- V Canción «El Huésped del Se-villano», J. Guerrero.
- VI P. D. «Puenteareas», R. Son-tullo.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Extenso surtido en abanicos de época

ALHAMBRA-MEDITERRANEO

## La Orquestina

Padró

La Dirección del Café Alhambra ha contratado para la serie de con-ciertos que viene celebrando todos los veranos, a la renombrada «Or-questina Padró», ventajosamente conocida ya del público de Palma por sus muchas actuaciones en el mismo local.

Durante la temporada se celebra-rán las acostumbradas verbenas en el Mediterráneo Hotel, siendo la primera como siempre a beneficio de la Asociación de la Prensa, a la cual se dará la solemnidad de las gran-des fiestas que como siempre orga-niza dicha Asociación.

Los conciertos en el Café Alham-bra empezarán el miércoles día 15 a las nueve y media de la noche.

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa

Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>

Día 11 de Julio de 1931.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
<b>Algodón</b>		
New York		
Julio	9'19	9'12
Octubre	9'53	9'55
Diciembre	9'77	9'74
Enero	9'88	9'84
<b>Trigo</b>		
Chicago		
Julio	52 7/8	52 3/8
Septiembre	54 0/0	53 0/0
Diciembre	58 3/8	58 0/0
Winnipeg		
Julio	59 1/2	58 3/8
Octubre	60 1/8	60 4/8
Diciembre	61 2/8	61 3/8
<b>Maiz</b>		
Chicago		
Julio	57 7/8	57 5/8
Septiembre	52 7/8	52 6/8
Diciembre	47 4/8	47 6/8
<b>Café</b>		
New York		
Julio	6'03	
Septiembre	6'23	
Diciembre	6'46	

EL MEJOR CIGA-

RILLO. VENDE-

SE EN ESTANCOS

## Instrucción

Colegio Oficial de Doctores y

Licenciados

Esta Corporación se ha reunido en Junta general a la que ha asistido la mayor parte de los colegiados y en-tre ellos los directores de los Cole-gios de 2.<sup>a</sup> Enseñanza que legalmente funcionan en esta capital, tomán-do-se por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.<sup>o</sup> Nombrar para el cargo de Decano a don Francisco Alomar y Bosch.

2.<sup>a</sup> Que ningún profesor colegia-do colabore en los establecimientos de 2.<sup>a</sup> Enseñanza si en ellos no se da cumplimiento al Decreto de 21 de Mayo último.

3.<sup>o</sup> Establecer los horarios míni-mos que van a continuación:

**Hora de clase alterna**

N.º de alumnos	Tarifa mensual
De 1 a 10	40 pesetas
> 1 a 15	50 >
> 1 a 20	70 >

**Hora de clase diaria**

N.º de alumnos	Tarifa mensual
De 1 a 10	60 pesetas
> 1 a 15	76 >
> 1 a 20	100 >

Al pasar de 20 alumnos se dividi-rá la clase para evitar la labor de-fectuosa que se origina con la aglo-meración de discípulos.

Y finalmente se acordó dirigir al Ministro el siguiente telegrama:

«Reunido en Junta general este Colegio, acuerda solicitar a V. E. que la Inspección de Centros de 2.<sup>a</sup> Enseñanza esté intervenida por Co-legios de Doctores y Licenciados pa-ra mejor cumplimiento plausible De-creto 21 Mayo, insistiendo respetuo-samente necesidad colegiación obli-gatoria. Lladó, Secretario.»

**Petición de creación de escuelas**

Por la Inspección se han solicita-do la creación de las siguientes escue-las nacionales:

Algaída: Una unitaria de niños y otra de niñas.

Calviá: Una unitaria de niños.

Esporlas: Una unitaria de niños y otra de niñas.

Lluchmayor: Una de niños, otra de niñas y dos de párvulos.

Santa Eugenia: Una de niños.

Sóller: Una de niños y otra de ni-ñas.

Entre las excepciones se incluye el servicio doméstico, el de los porteros con habitación en el mismo edificio donde prestan sus servicios, el de los guardas rurales y obreros dedicados a la guarda de ganados.

Se autorizan los pactos para traba-jar en horas extraordinarias hasta el máximo de cincuenta en un mes y 120 al año.

Cada hora extraordinaria se paga-rá con el recargo del 25 por 100 al menos sobre el salario tipo de la ho-ra ordinaria.

Las correspondientes al personal femenino se pagarán con un recar-go del 50 por 100, sin que la jornada pueda exceder de diez horas, y se prohíbe el trabajo en horas extraordi-narias de los menores de diez y seis años.

Los infractores de estas disposi-ciones serán castigados por primera vez con una multa de 25 a 250 pesetas.

La reincidencia, con multas dobles y en las siguientes se irá doblando la cantidad, sin perjuicio de las demás penalidades.

Para las faenas de sembrera y re-colección y para los trabajos de lu-cha contra las plagas del campo los organismos paritarios podrán acordar la ampliación de la jornada has-ta el máximo de 12 horas, y las de exceso se pagarán como extraordinarias.

En los trabajos subalternos de las minas la jornada ordinaria no podrá exceder de 7 horas, salvo algunos ca-sos de excepción.

Por algunos casos de trabajos subterráneos se reduce la jornada a seis.

Las infracciones en las condicio-nes del trabajo en las minas se castigarán con multas de cincuenta a 2.500 pesetas y las reincidencias do-bles.

El trabajo en los tejares, a bordo, transportes ferroviarios, será de ocho horas para las obras de talleres y para los de vías y obras, conductores de máquinas, revisores, interventores de rutas, etc.

Para la dependencia mercantil po-drá acordarse el trabajo en horas ex-traordinarias hasta el máximo que permitan los descansos preceptuados por la ley.

La jornada de camareros de ho-teles y fondas podrá llegar a diez horas sin remuneración extraordi-narias.

Manacor: Cuatro unitarias de ni-ños.

Porto-Petro (Santanyí): Una mixta para maestro.

Formentera (Berberín): Una mixta para maestro.

Alaró: Conversión de las dos unitarias de niños en Graduadas de tres Secciones (una de párvulos a cargo de maestra).

Idem: Conversión de la unitaria de niñas en Graduada de tres secciones (una de párvulos).

Inca: Conversión de la unitaria de niñas en Graduada de tres Secciones (una de párvulos a cargo de maestra).

Idem: Conversión de las dos unitarias de niños en Graduada de cua-tro secciones (una de párvulos).

Llubi: Conversión de la unitaria de niños en Graduada de tres secciones.

Sineu: Conversión de la unitaria de niños en Graduada de cuatro secciones (una de párvulos a cargo de maestra).

Mahón: Graduada de niñas (seis secciones), a base de la unitaria nú-mero 1 y acoplando la de párvulos existente. Se crean cinco grados.

Selva: Una unitaria de niños.

Palma: Aumento de dos secciones en la Práctica de niños.

Idem: Aumento de dos secciones en la Graduada de Levante.

Idem: Dos secciones de párvulos en la Práctica de niñas.

Idem (Santa Catalina): Conversión de la unitaria de niñas en Graduada de 4 secciones (una de párvulos) a cargo de maestra).

Idem (primer distrito): Una unitaria de niños y otra de niñas.

darán todos los lunes y miércoles, han sido puestos bajo los auspicios del Patronato Nacional del Turismo y Fomento del Turismo, en cuyo local, Borne 36, se proporcionarán los tickets de entrada a dichos conciertos, así como también asientos en los au-tomóviles de turismo y bi-lettes de tren a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

rectamente a la frontera, con destino al extranjero, antes de la fecha refe-rida».

## RELIGIOSAS

Santos del día

San Juan Gualberto, abad.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de S. Fel-pe Neri dedicadas a Nuestra Señora del Carmen y en sufragio de varios difuntos.

A las seis exposición del Santi-simo.

A las diez Tercia y Misa mayor en la que ensalzará las glorias de Nuestra Señora del Carmen don Francisco Payeras, catedrático del Seminario.

Por la tarde, ejercicio de la Novena del Carmen y reserva de Su Di-vina Majestad.

Empezan en la iglesia parroquial de San Jaime dedicadas a Nuestra Señora del Carmen costeadas por una devota familia.

Fiesta de Nuestra Señora. A las diez Tercia y a las diez y media misa mayor en la que hará el panegí-rico de la reina del Carmelo don Francisco Jaume, Vicario de la pa-rrroquia.

A las doce y media se expondrá S. D. M.

Por la tarde a las seis, actos de coro, a las siete y media rezo del Rosario, novena de Nuestra Señora del Carmen y reserva de Su Divina Majestad.

**Actos religiosos**

En la misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basilica predicará don Antonio Pou, Maestro de Cere-monias.

En la parroquia de Santa Eulalia a las siete y media la archicofradia de Hijas de María celebrará su fun-ción reglamentaria con misa de co-munión.

Por la tarde continuación de la novena de la Virgen del Carmen con sermón por don Jaime Sastre, Pbro.

En la iglesia parroquial de San Miguel se celebrará solemne fiesta en honra de la Inmaculada de Lour-des.

En la misa de las siete y tres cuar-tos conclusión del Triduo; a las diez Tercia y Misa mayor en la que predi-cará don José Font y Arbós, notario eclesiástico.

Se cantará la partitura «Te Deum Laudamus» del maestro Perosi. Des-pués de la misa solemne se cantará una Salve y las populares coplas de Lourdes.

En la Anunciación (Santo Hospi-tal) fiesta dedicada al Santo Cristo de la Sangre costeada por una devota señora.

A las nueve y media Tercia y a las diez Oficio mayor con sermón por el P. Juan Amengual, de los Sagrados Corazones.

La música será interpretada por la capilla de don Pablo Coll.

En la igle-sia parroquial de la In-maculada Concepción (arrabal de Santa Catalina) se celebrará la ben-dición solemne de una hermosa imagen de Santa Catalina Thomas, por el Ilmo. y Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo.

Dicho acto tendrá lugar a las diez de la mañana. Seguidamente se dirá la Misa mayor en la que predicará don Andrés Casellas, Pbro.

En la iglesia de Madres Capuchinas, fiesta solemne dedicada a Santa Verónica de Julianis. A las diez y media, misa mayor con música y sermón por el P. Fray Serafin, Capuchino.

Por la tarde a las cinco y media devoto ejercicio de la adoración de las Llagas de la Santa con medita-ción.

En el Convento de la Concepción a las ocho misa de comunión para las Hijas de María y Visita a la Vir-gen.

**Visita**

A Nuestra Señora del Pilar, en Montesión.

## DEPORTES

### Futbol

Manacor-Athletic

Para hoy domingo está anuncia-do el interesante partido de futbol, entre los equipos Manacor y Athletic, en el campo de «La Punta», corres-pondiente a la penúltima fecha del campeonato de promoción.

Dada la escasa diferencia en pun-tuación de ambos equipos y la rivali-dad que existe no se hace creer que dicho partido se presenta reñidísimo, tanto es así, que el Athletic presentará su mejor conjunto con probable alineación de su interior izquierda Albella.

Dicho partido empezará a las 5'30 de la tarde.

Regiran precios populares y las señoras disfrutaran de libre entrada.

### Nota oficiosa

Esta tarde a las 5 y media de la tarde en el campo del Athletic se celebrará el partido Athletic - Manacor.

### Ciclismo

**Match a medio fondo con entrenadores**

Entre los corredores Salvá y Santandreu se ha concertado un match a medio fondo con entrenadores que se llevará a efecto el próximo día 19.

El match constará de dos mangas de a 75 vueltas cada una.

El actual Campeón de medio fon-do irá entrenado por el entrenador Miguel Coll y a Santandreu lo entrena-rá Serafin Gomila.

Esta tarde de cinco y media a siete se entrenarán los antedichos Salvá y Santandreu con sus respectivos entrenadores y continuarán efectuan-do todas las tardes de 6 a 7 y media.

La entrada a los entrenos es gra-tuita.

## MARITIMAS

**Movimiento del puerto**  
Sábado 11

Entradas: Procedente de Valen-cia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo y pasaje.

Procedente de Barcelona la moto-nave «Ciudad de Palma» con el co-rrero y pasaje.

Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje.

Salidas: Para Barcelona la moto-nave «Ciudad de Palma» con el co-rrero y pasaje.

Para Argel el vapor «Djemila» con pasaje.

## 30 años atrás

12 Julio de 1901.—Don Antonio García Rover, ha publicado una comedia mallorquina, en un acto y en ve se, titulada «Els dos mestres de fusters»

—El Alcalde ha ordenado a la Casa Maneu, que se activen los trabajos de instalación de bombas en el pozo de Santa Margarita, pa-ra que cuanto antes puedan utili-zarse dichas aguas para el abasto público, en vista de la escasez relan-te.

13 Julio de 1901.—Los guardias municipales de las afueras de la ciudad han empezado a usar som-brero sordobés, en sustitución de la gorra que usaban. Dice un periódico local: «Deploramos ese fla-menquismo en la guardia munici-pal que recuerda la degradante afición española».

—Don Cayetano Forteza, dueño de la panadería de Santa Eulalia ha lanzado al mercado un nuevo producto, los legítimos panecillos de Viena, elaboración a que se de-dicará dicha casa.

—En el Teatro Principal se ha inaugurado la temporada estreñ-dándose «Tosca» por la Compañía de Italia Vitaliani. Dice un cronis-ta local que Tosca es una obra ma-la, pésima, es un dramón de tar-de. La escena del segundo acto en que se tortura a un hombre, es repugnante, es insufrible, merece la desaprobación de los que aman sinceramente el arte. La obra no obstante fué un triunfo para la Vi-taliani, acompañada discretamen-te por Rizotto, Duse y S. Inatt.

## TURISMO

**Concierto en las Cuevas del Drach**

El concierto que tendrá lugar ma-ñana lunes día 13 de Julio de 1931, en el lago «Martel» de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

1.<sup>o</sup> Ballet de Rosamunde, Schu-bert.

2.<sup>o</sup> Chanson de Solveig, Grieg.

3.<sup>o</sup> L'Amigrant, Vives.

4.<sup>o</sup> Habanera de Carmen, Bizet.

5.<sup>o</sup> Videt (Vals lento), Garcimaz.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas, a las 12 en punto empezará la visita a la parte nueva (Cueva de los Franceses), celebrándose inmediatamente el con-cierto, durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que se

## QUEDA PROHIBIDA

### La exportación de la patata

Por el Ministerio de Economía Na-cional se ha dictado la siguiente or-den:

«Por Real orden de 2 de marzo úl-timo se autorizó la libre exportación de la patata denominada «tempra-na», sin fijación de cupo alguno ni gravamen de ninguna especie, cuya exportación debía terminar el día 15 del mes de agosto próximo.

Al amparo de dicha disposición se ha exportado aproximadamente la cantidad de 850.000 quintales métri-cos, cifra que no ha llegado a alcan-zarse nunca en esta fecha, en expo-raciones anteriores, y desde luego superior a la total del año 1930, que fué de 701.200 quintales métricos.

Necesidades del abasto de nuestro país por la escasez de cosecha de patatas; teniendo en cuenta, además, que la cantidad de la temprana ex-portada representa la casi totalidad de la recolectada, y estando ya cum-plidos los fines que determinaron la autorización de la exportación y los compromisos adquiridos por la mis-ma.

Este Ministerio ha dispuesto: Primero. Desde el día siguiente al de la publicación de esta Orden

## SERVICIO TELEGRAFICO

## POLÍTICA

## Nicolau d'Oliver

Madrid 11 a las 22.—El ministro de Economía manifestó que se congratulaba del acuerdo del Consejo de anoche sobre el mercado libre de Barcelona.

Ahora falta que Prieto designe a una persona que vaya de interventor, pues tiene un gran recelo con el mercado.

El cierre fué una medida que no podíamos aprobar quienes conocíamos aquello e importancia que tiene.

Por eso hice aquellas declaraciones a pesar de ser enemigo de jaleos: estaba seguro de que el acuerdo sentaba allí como una bofetada.

¿Se ha dicho que el Banco de Cataluña adquirió dobles con sus propios fondos, aunque no a su nombre?

—Yo no lo sé; pero las referencias dicen que fué un paquete de 60.000 acciones y solo 12.000 se negociaron en el mercado libre.

—¿Donde se negociaron las restantes?

—Cabe pensar que en las Bolsas de Madrid y Barcelona.

—¿Porque se iba a cerrar únicamente el Mercado libre?

—En fin; esto pasó y el pánico va desapareciendo; ha causado daños por valor de 400 mil pesetas.

En realidad —dijo luego— el Consejo de anoche ha sido el último del Gobierno provisional, porque desde el lunes estará pendiente de que se forme el definitivo.

Una comisión de la Cámara Agrícola de Toledo le visitó para hablarle del precio del trigo.

**El hijo de Sanchez Guerra no quiere exponerse a un nuevo fracaso**

Madrid 11 a las 22.—El subsecretario de la presidencia ha facilitado una nota, diciendo que renuncia a presentarse por Barcelona, no queriendo exponerse a un nuevo fracaso, ya que no cuenta con el apoyo de la izquierda catalana.

**El peligro extremista**

Madrid 11 a las 22.—La Cámara Agrícola de Toledo visitó a Alcalá Zamora, para protestar del desamparo de los propietarios y agricultores de la provincia, amenazados por las predicaciones extremistas.

**El Consejo de Economía**

Madrid 11 a las 22.—El Consejo de Economía se transformará únicamente en órgano asesor del ministro.

**El mercado libre de valores de Barcelona**

Madrid 11 a las 22.—En el Consejo de anoche se acordó que el mercado libre de valores funcione bajo el control de un Interventor del Estado.

Se reformará la organización y funcionamiento del mercado.

**La presentación de credenciales del nuevo embajador de Francia**

Madrid 11 a las 22.—El embajador francés presentó sus credenciales a Alcalá Zamora.

Acompañándole el ministro de Guerra y altos funcionarios de Estado.

Mr. Herbet pronunció un discurso diciendo que estaba orgulloso de representar a Francia en la República española.

Mantendrá el desarrollo de la amistad.

La vida internacional moderna obliga a una colaboración mutua de las naciones que haga la paz más sólida y el mundo más próspero.

La amistad es más duradera en los pueblos, cuanto más contribuyan al bien de la humanidad.

Termina con los votos de Francia por la República española.

Contestóle Alcalá Zamora, expresando su gratitud por las palabras del embajador y ofreciendo que contará en España con el concurso del Gobierno para lograr que la colaboración de ambos países sea más fecunda en provecho de la humanidad.

Después de la presentación de las credenciales Alcalá Zamora y Mr. Herbet conversaron.

El embajador insistió en que deseaba resolver los problemas planteados entre Francia y España.

## Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 11 a las 22.—Visitaron al ministro de Hacienda los diputados catalanes para entregarle un ejemplar del Estatuto.

También le visitó el delegado del Consejo Superior Bancario señor Barcia para notificarle que dicha entidad ha dispuesto utilizar todos los medios a su alcance para evitar los daños que involuntariamente se produce a determinados establecimientos de crédito solventes con falsas noticias de algunos periódicos de provincias, divulgándolas hablando de suspensiones de pagos de bancos de perfecto funcionamiento y solvencia.

Rogó al ministro aconseje a los periódicos que no recojan informes equivocados y alarmistas.

En Barcelona renace la calma—dijo el ministro—; algunos bancos forman largas colas de clientes para ingresar fondos; un solo cliente depositó ayer en el Banco de Barcelona 800 mil pesetas.

**Marcelino Domingo**

Madrid 11 a las 22.—El ministro de Instrucción envió a la «Gaceta» una relación acerca de las 7.000 escuelas que se crean dentro de este año.

Nombró vocal del Patronato del Museo de Arte Moderno al pintor catalán Suñer, en sustitución del fallecido Echevarría.

Asistirá al próximo pleno del Consejo de Instrucción para orientarle sobre la reforma de la enseñanza que acometerá.

**Los sargentos - policias serán guardias rurales**

Madrid 11 a las 24.—El cuerpo de guardería rural destinado a Andalucía y Extremadura lo formarán los 347 vigilantes procedentes de la clase de sargentos, que se dejó cesantes.

Solo prestarán servicio en partidos judiciales; no en capitales.

**La labor de la Dictadura en el ministerio de Guerra**

Madrid 11 a las 22.—El ministro de Guerra señor Azaña confirió con Alcalá Zamora sobre la labor de la Dictadura en el ministerio de Guerra.

**El Estatuto de Cataluña**

Madrid 11 a las 22.—Los diputados catalanes visitaron a varios ministros entregándoles ejemplares del Estatuto de Cataluña.

**Estado y Guerra**

Madrid 11 a las 22.—Los ministros de Estado y Guerra almorzaron en la Embajada alemana.

**La segunda sesión del Congreso Socialista**

**Las relaciones del Partido con el Gobierno provisional**

Madrid 11 a las 20.—Se celebró la segunda sesión del Congreso Socialista.

Presidióla Sanchiz, de Valencia. Leyóse el dictamen de la ponencia sobre las relaciones del Partido socialista con el Gobierno provisional.

El informe coincide en que los ministros permanezcan en el Gobierno hasta que se apruebe la Constitución.

Discutióse un voto particular del representante de Santander, Bruno Alonso, que pedía la separación de los socialistas del Gobierno y elementos republicanos.

Consumidos tres turnos en pro y tres en contra se rechazó el voto particular y comenzó a discutirse el dictamen de la ponencia.

Indalecio Prieto y López Abadía presentaron una enmienda introduciendo algunas modificaciones en el dictamen de la ponencia.

Acordóse que la ponencia estudie la adaptación de las enmiendas al dictamen y que éste, nuevamente redactado, se discuta en la sesión de la tarde.

A la Asamblea asisten tres ministros socialistas.

**Sesión de la tarde**

Madrid 11 a las 22.—En la sesión de la tarde del Congreso Socialista después de largo debate se aprobó el dictamen de la ponencia sobre la participación del poder, con las modificaciones de Prieto.

Propone sigan colaborando los

ministros con el Gobierno hasta haber nombrado Presidente de la República.

Esta noche aprobarán el dictamen sobre las normas que seguirá el grupo parlamentario en las Constituyentes.

## El decreto de reorganización de la Marina

Madrid 11 a las 22.—El ministro de Marina al recibir a los periodistas les manifestó que el decreto relativo a la reorganización de la Marina en su parte esencial, se refiere a la supresión de cinco cuerpos, apesar de los buenos servicios prestados, y que son:

Primero, ingenieros navales; puesto que para la construcción naval puede relacionarse directamente con los ingenieros navales o civiles.

Segundo, cuerpo de artillería; puesto que los cañones se compran en el extranjero; cuando se fabriquen en España los hará la fábrica de Trubia.

Tercero, infantería de marina; siendo el servicio reducido a guardias de las bases navales y el ministerio podrá realizarse con marinería escogida.

También se extingue el cuerpo de farmacia, supliendo el servicio mediante contrato con farmacéuticos civiles.

Ultimamente, los eclesiásticos; pueden atender otros sacerdotes de las bases navales.

Se ha dividido la organización en una administración central con una subsecretaría, cuyo subsecretario tendrá las delegaciones y facultades que se le dictarán en el reglamento.

Persiste el Estado Mayor con carácter militar, a través del cual efectuará el mando el ministro de Marina y estarán mandados por un contralmirante y vicealmirante, libremente elegidos por el ministro.

Además habrá tres secciones—organización, información y operaciones—completadas por comisiones hidrográficas y de historia.

El Estado Mayor responderá de la eficiencia de la Marina.

Además en la administración habrá jefaturas de los servicios de todos los cuerpos, aunque los llamados auxiliares se considerarán autónomos.

Créase un Consejo Superior de la Armada, presidido por el ministro, jefe de Estado Mayor y generales jefes de las fuerzas navales.

Otro Consejo, llamado de servicios, con un vocal de Estado Mayor y un jefe.

Cada uno de estos resolverá lo relativo, tanto a administración como todo cuanto se relacione con la unidad de la Armada.

Existirá una asesoría del ministro análoga a la actual y también una Dirección de Aeronáutica.

Aparte de la administración de las bases navales, lo demás llevará análogo desarrollo.

Todos los cuerpos serán militares, con iguales preeminencias y honores.

Refiriéndose al decreto sobre las clases subalternas, dijo que se han reformado en el sentido de la posibilidad de que lleguen a capitán de corbeta.

También proyecta exista una escuela única naval en que se cursarán especialidades y otra escuela de marinería para nutrir de contramaestres y condestables.

A ser posible la escuela se instalará en un barco.

## Las próximas Cortes

**La Alianza Republicana.—El Reglamento Provisional**

Madrid 11 a las 17.—Los ministros de Estado, Guerra y Comunicaciones ratiificaron la Alianza Republicana, que formará una sola minoría de 150 diputados.

La formarán los radicales, Acción Republicana y los autónomos.

—En el Reglamento Provisional del Parlamento, aprobado, se desiste de nombrar presidente provisional de la República.

Los diputados prometerán el cargo.

No formarán parte de comisiones los diputados que no estén encuadrados en algún partido.

## El conflicto de la Telefónica

**¿Se enteraban de todo!**

Madrid 11 a las 22.—En la Dirección de Seguridad se descubrió un complot.

Los huelguistas establecieron combinaciones con las líneas y se enteraban de las comunicaciones entre las autoridades, bancas, ferrocarriles, servicio de incendio, periódico «La Libertad» y otros centros.

La Central Telefónica improvisada se hallaba en una taberna, propiedad de Manuel Feijoo Salgado, de La Coruña.

**Igual...**

Madrid 11 a las 16.—El servicio telefónico sigue igual: sin conferencias de Galicia, ni de otros puntos, incluso París.

**... menos en Lérida**

Madrid 11 a las 22.—El ministro de Comunicaciones dijo que el conflicto de la Telefónica sigue igual, menos en Lérida, donde se agravó la huelga y es total el paro.

**Detenciones en Sevilla**

Sevilla 11.—Han sido detenidos cuatro huelguistas por cortar la línea telefónica de Madrid en el kilómetro 40 de la carretera de Carmona.

**Otras en Zaragoza**

Zaragoza 11.—El gobernador ha dicho que él detuvo al comité de huelga telefónico por cortar la línea telefónica internacional en las cercanías de la capital y una agresión de que ha sido víctima el empleado de la Telefónica José Octavio Toledo.

**Nota de la Compañía**

Madrid 11 a las 22.—La Compañía Telefónica en una nota dice: «En las últimas 24 horas manifestáronse con gran intensidad los actos de sabotaje y violencia, sin du-

da por esfuerzo final de los perturbadores.

La empresa ha mantenido la eficacia, organización y amplitud de los servicios, haciendo frente a los cortes de líneas.

Continúan las coacciones contra el personal adicto, sobre todo en los lugares donde están identificados el personal y la empresa.

Si es cierto que por espacio de pocas horas se ha perdido en comunicación directa en alguna capital, pronto se restableció.

En la noche última cortáronse algunas líneas importantes, como la directa Madrid-Sevilla; pero no se interrumpieron los servicios.

En vista de la situación la Compañía considera fracasado el movimiento y se dispone a reorganizar los servicios empleando personal para dar descanso al que ha ayudado intensamente la empresa estos días.»

**Las deudas de guerra**

**Comentarios de la prensa alemana a las negociaciones de Luther en París**

Berlin 10.—Las negociaciones del presidente de la Reichsbank en París despertaron mucho interés y causan muchos comentarios.

La prensa alemana está indignada en razón de las noticias procedentes de París que parecen indicar que Francia trata de valerse de la situación financiera precaria de Alemania, poniendo como condición de la participación francesa en el préstamo a la Reichsbank, no solamente la renuncia al proyecto de unión aduanera con Austria, sino también la interrupción de los trabajos de construcción de un segundo acorazado de bolsillo.

Exceptuando los órganos comunistas, socialistas y pacifistas, la prensa se opone enérgicamente a las peticiones francesas.

El órgano del partido católico del Centro, «Germania», mantiene que Francia está intentando emplear la misma táctica a la que recurrió hace cinco semanas, en el problema austriaco.

Añade que semejante método, confundiendo la política y la economía, está estableciendo un precedente peligroso.

La mayoría de los periódicos hacen resaltar que el minimum de armamentos concedido a Alemania por el tratado de Versalles no puede en ningún caso y de ninguna manera considerarse como una amenaza para unos vecinos armados hasta los dientes y que parecen dispuestos a hacer de Alemania la víctima propiciatoria en la próxima Conferencia del Desarme.

Causa una impresión penosa el hecho de que ciertos periódicos ingleses parecen dispuestos a apoyar las peticiones francesas.

Se hace resaltar que esta actitud no corresponde a la que tomó Inglaterra en el caso de las dificultades financieras de Austria, cuando la intervención del Banco de Inglaterra hizo fracasar los designios de Francia.

En los centros informados, sin embargo, no se da mucha importancia a los clamores de la prensa, puesto que el doctor Luther, contrariamente a las noticias de la prensa, está todavía en Francia, donde permanecerá por lo menos hasta mañana sábado por la tarde, lo que prueba que las negociaciones continúan y que el aspecto de las mismas no es tan malo lo harían creer los rumores.

**La prensa francesa y la unión aduanera austro-alemana**

París 11.—El gobierno francés ha hecho saber que desaprueba el tono de ciertos artículos de periódicos, pero el «Journal» escribe: «No queremos un aplazamiento, sino la renuncia completa a la unión aduanera austro-alemana».

El ex-primer ministro, Painlevé, en un artículo publicado en «L'Éra Nouvelle», declara que Alemania no puede al mismo tiempo pedir la

ayuda de Francia y amenazar a Francia con sus armamentos.

Luther, acompañado por Moret, hizo esta tarde una visita al ministro de Finanzas, con quien celebró una conferencia que duró dos horas, y al terminar la misma, el presidente de la Reichsbank dijo que volverá a Berlín probablemente mañana sábado por la noche.

**Luther conferencia con el gobernador del Banco de Francia**

París 11.—El director de la Reichsbank, Luther, celebró todo el día de ayer conferencias con el gobernador del Banco de Francia, con el ministro de Finanzas, Flandin, y con los directores de los grandes establecimientos de crédito.

Volvió a salir esta mañana para Berlín.

**Comentarios de la Prensa francesa a la crisis financiera alemana**

París 11.—Todos los periódicos franceses siguen con muchísima atención la grave crisis financiera alemana, que atribuyen a causas tanto psicológicas y políticas como esencialmente económicas, pidiendo unos remedios tanto psicológicos como técnicos.

Crean que Alemania es víctima de la crisis de confianza que provocó ella misma por su política financiera desordenada y también por su política exterior, que causó inquietudes en el extranjero.

Añaden que Francia, con su conciencia de la solidaridad internacional está dispuesta en principio a salvar a Alemania pero pide que dicha nación haga un esfuerzo nacional enérgico, como lo hizo Francia en el año 1926.

Alemania debe poner fin a sus despilfarros financieros y a las manifestaciones bélicas que han aniquilado los esfuerzos de Briand.

Para obtener de nuevo la confianza necesaria para el restablecimiento de su crédito, Alemania debe hacer ver ahora su voluntad sincera y firme de colaboración pacífica.

**Las negociaciones de Luther**

París 11.—Después del banquete ofrecido por el gobernador del Banco de Francia, Moret, en honor del presidente de la Reichsbank y en el que asistían varios de los principales financieros de Francia, el doctor Luther declaró a los periodistas que habló con Moret como se habla entre compañeros de banca y que no podía decir nada más.

Las negociaciones de Luther que formaron el objeto de la discusión del Consejo de gabinete, han llegado a ser el centro de una intensa agitación en la Prensa, con el fin de obtener del Gobierno alemán ciertas seguridades de naturaleza política, antes de que el capital francés participe en el crédito internacional a favor de Alemania.

**Unas declaraciones de Luther**

Colonia 11.—El doctor Luther en la declaración que hizo a los periodistas durante su breve estancia en dicha ciudad, durante su viaje aéreo París-Berlin, dijo que las cifras publicadas por los periódicos referentes

a los préstamos y créditos deseados por Alemania son fantásticos.

Añadió que las personalidades extranjeras responsables con las que ha discutido el asunto no serán menos sorprendidas que él mismo, pues bien saben que él se expresó en lenguaje claro, evitando cuidadosamente toda exageración.

Insistió en que no tiene el menor propósito de favorecer la inflación de créditos y que lo que Alemania necesita es solamente el restablecimiento de unos cimientos financieros sólidos.

**El regreso de Luther**

París 11.—En vez de salir de dicha capital ayer por la tarde, como se había anunciado, el presidente de la Reichsbank, Luther, después de largas conferencias telefónicas con Berlín, decidió permanecer en París hasta hoy.

Salió en aeroplano para Berlín, donde ha de llegar a las cinco de la tarde.

Además de las condiciones de carácter político que Francia se impone, se trata también de reclamaciones financieras, como la restricción enérgica de los créditos concedidos por la Reichsbank y la conclusión de un nuevo tratado de comercio.

Los centros políticos hacen resaltar que en razón de la urgente necesidad en que Alemania se encuentra de obtener créditos, es más necesario que nunca que la visita de Bruening y de Curtius se efectúe en breve.

**Comentarios de la prensa germana**

Berlin 11.—Mientras que la prensa alemana nacionalista protesta enérgicamente contra lo que llama «El chantag! francés», otros periódicos, entre ellos la «Vossische Zeitung», escriben que no hay que sacar conclusiones apresuradas del trompeteo de la prensa francesa y mantienen que las negociaciones de Luther en París no han sido tan desastrosas como los órganos nacionalistas, por razones evidentes, tratan de hacer creer.

Hacen resaltar que la decisión definitiva sobre la ayuda internacional a Alemania no depende solo de Francia.

No cabe duda, sin embargo, que la agitación de la prensa francesa, pidiendo garantías políticas que según parece ahora ya no se limitan a la renuncia del acuerdo austro-alemán de aduanas y a la suspensión de los trabajos de construcción del «acorazado de bolsillo», sino que se extienden hasta pedir el control internacional de las finanzas alemanas, hace difícil la situación política interior para el gobierno de Bruening y según lo que hagan los nacionalistas intransigentes, los centros políticos consideran imposible prever las consecuencias que la actitud de Francia puede tener en la política interior de Alemania.

**Lo que dice la prensa inglesa**

Londres 11.—Según las declaraciones de los periódicos ingleses más importantes, Inglaterra no aprueba los intentos de Francia de aprovecharse miserablemente de las dificultades financieras graves que

se experimentan en Alemania.

sufre Alemania para arrancar a esta unas concesiones políticas.

El «Daily Telegraph» escribe que está autorizado a declarar que el gobierno británico ni siquiera ha pensado en imponer condiciones políticas de ninguna clase para ayudar a Alemania y que, al contrario, ha rehusado categóricamente como también los Estados Unidos, imponerlas cuando otros gobiernos se lo han rogado.

El «Daily Herald», órgano del partido laborista y por consiguiente portavoz del gobierno, declara todo que todo intento de valerse de la crisis alemana para tratar de arrancar a dicha nación unas promesas o para dictarle condiciones, es tan reprensible como inútil.

Italia

Los fascistas y la Acción Católica

Roma 11.—Según noticias de la prensa, la tercera parte de los 150 mil miembros del partido fascista que pertenecen también a la «Azione Cattolica» se han retirado de dicha asociación obedeciendo órdenes de Mussolini.

Noruega

Los territorios del Este de Groenlandia

Oslo 11.—Un comunicado oficial anuncia la ocupación por Noruega de los territorios del Este de Groenlandia y el envío al Tribunal Internacional de La Haya de una petición para que se declare la soberanía noruega sobre dichos territorios.

Inglaterra

Los Reyes en Glasgow

Londres 10.—Los Reyes de Inglaterra visitaron Glasgow, siendo aclamados por miles de personas que llenaban las calles por las que pasó su coche.

La Constitución de la India

En breve llegará Ghandi a Londres

Londres 11.—Despierta mucho interés en la capital y en toda Inglaterra la llegada próxima de Ghandi

para participar en la Conferencia de la Mesa Redonda, que discutirá el problema de la Constitución de la India.

Ghandi hizo saber que solo llevará un traje de baño y se alojará en la parte más pobre del barrio de los trabajadores, en East End, y solo se alimentará de leche de cabra y de frutas.

Rehusó miles de invitaciones de indios y hasta de ingleses, que le ofrecían hospedarle en sus casas.

Suiza

Proyecto de empréstito

Ginebra 11.—El Ayuntamiento celebró una sesión extraordinaria para examinar el proyecto de ley autorizando al Consejo de Estado a contraer un empréstito de 15 millones de francos suizos para intentar salvar al Banco de Ginebra, cuyas pérdidas alcanzan cerca de 25 millones de francos suizos, o sea casi todo el capital.

Se cree, sin embargo, que interviendrá el grupo parlamentario socialista, que pedirá el castigo de los administradores culpables del desastre y que se rehusará el crédito, de modo que el Banco tendrá que declararse en quiebra, causando la ruina de millares de personas y graves repercusiones en el mercado comercial.

Estados Unidos

Deudas interalladas

Washington 10.—El Gobierno griego efectuó un pago provisional de dos millones de francos a cuenta de las deudas interalladas.

La «American Legión», y Benito Mussolini

Washington 11.—El comandante de la «American Legión», O'Neill, entregó al embajador de Italia, un pergamino artístico reproduciendo la orden del día votada por el comité ejecutivo, que expresa admiración y agradecimiento para con Mussolini, por la obra que realizó a favor de la «American Legión».

Bulgaria

La campaña anticomunista

Sofía 11.—Debido al importante

movimiento de huelgas en el país entero, provocado por los comunistas, el gobierno búlgaro dió orden de cerrar todos los clubs del partido comunista.

También prohibió todas las asambleas comunistas, tanto privadas como públicas.

Los instigados de las huelgas serán procesados.

Austria

Robo de un millón de joyas

Viena 11.—En el tren rápido entre Zenta y Neusatz (Yugoeslavia), se robaron joyas por valor de un millón de dolares a la esposa de un banquero brasileño.

La policía pudo detener al ladrón y se recuperó una parte de las joyas.

La moratoria Hoover

Para Alemania, ha entrado ya en vigor

Berlin 10.—Varios mensajes americanos preguntando si la moratoria Hoover está ya en fuerza o si entrará solamente en aplicación después de la Conferencia de peritos de Londres, los centros políticos alemanes consideran que no cabe la menor duda de que la moratoria está ya en fuerza desde el momento en que von Hindenburg telegrafió al presidente Hoover.

El hecho de que la Conferencia de peritos se celebre después del día del vencimiento no puede influir de ninguna manera sobre el acuerdo conseguido en París.

Hoover está satisfecho de la actitud de Francia

Washington 10.—Hoover expresó al embajador de Francia, Claudel, su satisfacción por la actitud de Francia referente al proyecto de moratoria.

El Gobierno inglés circula invitaciones para la Conferencia de Londres

Londres 10.—El gobierno británico ha enviado a los gobiernos italiano, francés, belga, americano y alemán una nota oficial con invitación a participar en la Conferencia que se celebrará en Londres el día

17 del mes actual para estudiar las medidas para la aplicación del plan Hoover.

Dinamarca

El asunto de Groenlandia

Copenaga 10.—La prensa considera como segura la ocupación por Noruega de la costa Este de Groenlandia, inmediatamente después de la recepción en Oslo de la última nota danesa puesto que Dinamarca rechazó como incompatibles con la soberanía danesa las condiciones impuestas por Noruega para someter el conflicto al Tribunal Internacional de La Haya.

Polonia

Comentarios a unas declaraciones de Stalin

Varsovia 10.—Molotoff, comentando las declaraciones recientes de Stalin dijo que no se trata de cambiar de sistema sino únicamente de encontrar nuevos métodos para aumentar la producción.

Grecia

La Conferencia de Peritos de Londres

Atenas 10.—El gobierno griego ha encargado a sus ministros en Londres y París le representen en la Conferencia de Peritos, en Londres.

Suecia

Premio Nobel

Estocolmo 10.—El premio Nobel para 1931 alcanzará la cantidad de 173.000 coronas o sea aproximadamente 1.120.000 francos.

Francia

Ha fallecido un nieto de Clemenceau

París 11.—El Dr. Jacquemaire Clemenceau, nieto de Clemenceau, falleció a consecuencia de la infección causada por un pinchazo, al operar a un enfermo en el hospital.

Consejo de ministros

París 11.—El Consejo de ministros examinó y aprobó el memorial que será presentado oficialmente a la Conferencia mundial del desarme, en 1932.

Dichó memorial indica exacta-

El camión FORD

... le permitirá hacer economías aumentando al propio tiempo su volumen de negocios. El Camión FORD, aunque su potencia, su velocidad y su presentación general le hagan dar a Vd. la impresión de una unidad de alto precio, es el prototipo de camión económico. Menos contribución. Menos consumo. Quisiéramos que nos favoreciese Vd. con su visita o una llamada de teléfono, y se lo probaríamos con cifras concretas aplicadas a su propio caso

Agencia Oficial «FORD»

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA

mente los armamentos terrestres, navales y aéreos franceses y expone las reducciones efectuadas.

Afirma que Francia está a favor del desarme y de la limitación de los gastos militares.

China

Graves inundaciones

Canton 11.—A consecuencia de las inundaciones causadas por los ríos de la provincia de Kwang-Tung se ahogaron unas 3 mil personas.

Alemania

Manifiesto de los «Cascos de Acero»

Berlin 11.—La organización de los «Cascos de Acero» publicó un manifiesto condenando la política de aproximación franco-alemana.

La construcción del nuevo Zeppelin

Friedrichshafen 11.—El aumento en la seguridad será el principio fundamental de las innovaciones que se habrán de adoptar en la construcción del futuro dirigible Zeppelin, según declaró el Dr. Echener en la asamblea anual de la compañía Zeppelin.

El proyecto del nuevo dirigible L. Z. 128 ha sido abandonado y sustituido por otro con grandes modificaciones, que necesitará un retraso de un año en la terminación del dirigible.

El jefe constructor de la Compañía Duerr, dijo que la adopción del nuevo proyecto se debió al desastre del dirigible británico R. 101 y que

la compañía decidió emplear gas helium, inexplorivo, en vez del peligroso hidrógeno.

También se empleará petróleo crudo en vez de bencina, en los motores.

El volumen del «L. Z. 128» será de 200.000 metros cúbicos de modo que el dirigible podrá llevar a cien pasajeros, además de la tripulación, del correo y de las mercancías.

Las máquinas tendrán una fuerza de 3.600 H. P. o sea 900 H. P. mas que el «Graf Zeppelin».

El nuevo dirigible estará terminado a fines de 1932 y tendrá un salón de fumar puesto que con el gas helio, no habrá ningún peligro de incendio.

El relato de Luther en Berlín

Berlin 11.—El presidente de la Reichsbank, Dr. Luther, volvió esta tarde en aeroplano a dicha capital y poco después de aterrizar, el comité de Reparaciones del gabinete alemán, compuesto de aquellos ministros especialmente interesados en los asuntos de reparaciones, se reunió para escuchar el relato de Luther y discutir la situación, que, en razón de la necesidad urgente de créditos, se considera muy crítica.

El Dr. Luther saldrá mañana domingo para Basilea, donde probablemente se discutirá la prórroga y la extensión del crédito concedido recientemente a la Reichsbank por los principales bancos de emisión.

Los créditos extranjeros

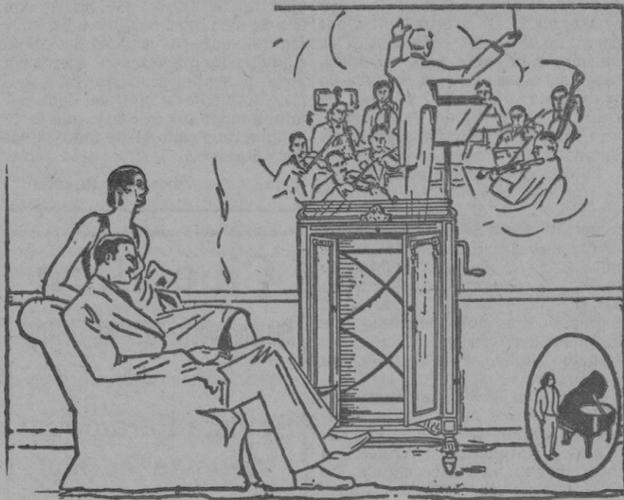
Berlin 11.—Se calcula en 24.000 millones de francos los créditos extranjeros necesarios para salvar la Tesorería alemana.



Casa WERNER



Pianos Nacionales y Extranjeros AL CONTADO Y A PLAZOS



GRAMOLAS Discos de todas marcas AL CONTADO Y A PLAZOS

Ultimas novedades - Inmenso surtido

PIDA VD. UNA

RADIO Clarion Jr.

AUDICION

El radio receptor supremo MIDGET

En fidelidad de tono, potente alcance, aguda selectividad, buen volumen, en una palabra todo lo que proporciona deleite y satisfacción al radio-oyente, EL CLARION resalta al instante entre los receptores similares



Delegado para Mallorca JOSÉ SERRA Unión, 6 Teléfono 350



# TEATROS Y CINES

## El nuevo amor de Conchita

Pecelillos inquietos...  
Llama inquieta...  
Obligados a mantenerse cuidadosamente dentro del radio de la cámara.

Sometidos a los estrechos requisitos de la acción en la pantalla.  
¿Qué os parece el asunto? ¿Os agrada, por ventura?

¿Os desesperáis por romper las cadenas? ¿Os rebeláis contra los obstáculos del camino elegido?

He ahí a Conchita Montenegro, por ejemplo. ¡Importada de España por la Metro Goldwyn Mayer para trabajar en producciones en español, y haciendo ahora películas en inglés!

Han marchado ligerísimo esos plececitos, desde que pisaron el suelo de Hollywood...

Así solían hacerlo, sin embargo. Conquistáronse lauros en España cuando su adorable dueña contaba apenas catorce años, lauros que se repitieron prontamente en Londres, en París, en Berlín... bailando siempre.

Es que el baile es la vida misma de Conchita. Desde chiquilla había soñado con el baile; había ensayado y ensayado hasta llegar a la perfección. Y lo consiguió. Su fama se extendió pronto por el continente europeo. Muchos pintores quisieron hacer su retrato, declarando que era la encarnación viviente del baile, de la sangre bullente de España.

Luego, el cine.

Los editores de películas también la buscaron; y fué a Hollywood a hacer producciones en español para la Metro Goldwyn Mayer. Ha trabajado en la pantalla frente a Buster Keaton, frente a Ramón Novarro, y con muchos otros artistas importantes.

«Al principio», dice ella, «¡oh, al principio, cómo echaba de menos el baile! ¡Bailar otra vez! ¡Bailar en vez de caminar... de caminar despacito y con tanto cuidado! ¡Tener que cuidar de las cosas más insignificantes... como por ejemplo, inclinar la cabeza exactamente hasta cierto punto, y no más acá ni más allá! ¡Cuidar de que la luz no me ponga la nariz roma o ganchuda...!»

¿Qué tenía yo que hacer con las luces del estudio? A mí me gusta confundirme con el aire y con la luz. Inconscientemente, comenzaba a bailar, olvidándome de dónde estaba. No era Hollywood... estaba en España. No había música, pero yo llevaba la música dentro del alma.

«Después, sin embargo, me vi en la pantalla. ¡Nunca, en mi vida, he sentido impresión semejante! ¡Y ahora he trabajado ya en cinco películas! ¡Ah, es magnífico!»

«Me he olvidado del baile. Ya no existe para mí la danza. Hace cuatro o cinco meses que no he bailado... sólo alguna que otra vez cuando me siento muy feliz. Y si quisiera lo extraño, tanto que hay que pensar para el trabajo en la pantalla. ¡Tantos y tantos detalles que necesita uno tener en la punta de los dedos!»

«Antes de empezar una escena estoy llena de miedo de no hacerlo bien. Me digo a mí misma:—Ahora debo mostrarme colérica... Mis ojos deben echar chispas... Deben encenderse con el fuego de la indignación...—Y me pongo a ensayar ante el espejo, como lo hacía con el baile. Pero mis ojos nunca se encienden como quisiera... y entonces me desespero pensando que no sirva para nada.»

«Luego viene el momento de actuar frente a la cámara... y me echo a temblar de miedo. ¿Cómo podría ser de otro modo, si me siento tan poco preparada? Pronto, sin embargo, apenas comienzan las cámaras a funcionar, me olvido de todos mis recelos. Hay tanto que atender, que no queda tiempo para pensar en otra cosa. Y así resulta mejor.»

«Cuando principió a trabajar en películas en inglés, creí que mi acento extranjero sería la mayor dificultad. Por más que estudio mis frases, palabra por palabra, siempre estoy con el temor de cometer alguna equivocación. Pero luego, mientras se filma la cinta, otras preocupaciones borran por completo estos recelos: la preocupación capital de interpretar bien mi papel. Si represento bien mi parte, me digo, al público no se le dará un bledo de alguna que otra palabra mal pronunciada aquí o allá. Pero si mi interpretación no es buena, el inglés más perfecto no me va a sacar de apuros.»

«Si es lo más interesante esto de hacer películas. Ahora no me gustaría ser bailarina solamente. No podría por nada del mundo arrancarme de este nuevo medio de expresión.»

«El momento más emocionante de mi vida, el momento en que tuve más miedo, fué cuando la exhibición preliminar de primera producción en inglés. Estaba mucho más temerosa que en mi debut en el teatro de Madrid...»

«Y usted sabe que uno teme solamente por aquello que ama.»

Así habla, así se expresa Conchita Montenegro: con una modestia no fingida, con una modestia que es naturalidad y sencillez.

Conchita ha demostrado suficientemente que es una buena actriz de la pantalla, que queda discreta igual si el diálogo es castellano que si es inglés. Pero por encima de sus cualidades fotogénicas está su temperamento de bailarina, su pasión por las danzas, que ejecuta con gracia y soltura. Conchita es, ante todo, una verdadera sacerdotisa de Terpsícore.

Sin embargo, el nuevo cine le permite cultivar su afición más arraigada. Puede seguir siendo la actriz de cine sin menoscabo por su arte de bailar; al contrario, la pantalla le ofrece la posibilidad de universalizar sus danzas. Todo depende de que directores y argumentistas sepan aprovechar las condiciones de Conchita, la española de Hollywood.

CARMEN DE PINILLOS

## Cosas de Hollywood

### Rumores acerca del ex-rey

Se rumorea que Sid Grauman, el hombre más audaz de la tierra del cine, ha ofrecido una millonada de dólares al ex-rey Alfonso si se decide a ir a Hollywood a actuar como protagonista de una cinta hablada cuyo tema sería un episodio de la historia de España.

### Otra famosa artista que ha fracasado

Alice White publica ahora un aviso en los diarios ofreciendo sus servicios y dando su teléfono particular, cosa que no hubiera podido hacer cuando era estrella famosa pues le habrían mareado a llamadas. Cambian los tiempos.

### ¿Se casa Dorothy Mackaill?

Dorothy McKaill ha dejado con un palmo de narices a su novio el actor inglés Walter Bryon al anunciar desde Honolulu que va a casarse con H. R. Miller, joven millonario de Los Angeles.

### Nils Asther vuelve a la Metro

Nils Asther ha sido contratado por la Metro, en vista de que ya habla inglés bastante mejor. Buena noticia es esta para las entusiastas admiradoras del desgarrado galán sueco.

### Clarita en estado grave

A Clara Bow le dió un ataque en el set mientras filmaba las primeras de «El llamado secreto» y fué llevada al hospital en estado grave. La película será hecha con Peggy Shannon, mientras los médicos anuncian que la pelirroja deberá permanecer seis meses en el lecho pues sufre un grave quebrantamiento nervioso.

### Veteranos artistas que vuelven a Hollywood

Sessue Hayakawa y Anna May Wong vuelven a Hollywood a trabajar juntos en la película «La hija del dragón» de los talleres de Paramount. Esta noticia será agradable para los aficionados al cine, pues ambos cuentan con miles de admiradores.

### Metro despide a los actores hispanos

Ya liquidó Metro sus contratos con todos sus artistas hispanos, salvo Juan de Landa y José Crespo que siguen cobrando cheques semanales y paseando.

### Un escándalo acerca de Edmund Lowe y Lillian Tashman

Lillian Tashman acaba de pasar un mal rato, cuando al penetrar en el camerín de Edmund Lowe, su esposo, le encontró acompañado de la jovencita Alona Marlowe. Algo grave debió ocurrir, porque Alona se ha presentado a los tribunales acusando a Lillian de haberla golpeado y arañado, pero ésta asegura ser todo una absurda invención. El juez dirá.

### ¿Habrá fracaso también en Hollywood Conchita Montenegro?

Conchita Montenegro vuelve a España. Dice que le carga Hollywood, pero según parece es el estudio el que no se interesa por renovar su contrato.

### En Hollywood se casan cuando no tienen nada que hacer

En algunas partes del mundo se casan por amor y en otras por dine-

nero. En Hollywood se casan por no tener que hacer. Así lo ha declarado Carole Lombard, quien asegura que se casará con William Powell hasta que no esté tan desocupada que le sobre tiempo para ello.

### Novarro termina su contrato

Ramón Novarro termina su largo contrato con Metro, ignorándose si seguirá perteneciendo a la misma empresa o si cambiará de taller.

### Un primo de Clarita artista de cine

Un muchacho llamado William Bow, primo de Clara, hará su aparición dentro de poco como actor de cine.

Lo apadrina el papá de la artista, y con el solo apellido es capaz de triunfar.

Se han visto cosas peores.

### Metro no quiere hacer películas en español

Metro iba a sincronizar películas en español y luego desistió de hacerlo, con lo que tomó una determinación acertada.

Los públicos hispanos pagan por mercadería legítima.

### Crisis de películas

Es tal la crisis de buenas películas que el Teatro Chino de Hollywood, el «templo artístico» más importante de la costa del Pacífico y donde se realizan las grandes premieres, ha cerrado sus puertas por tiempo indefinido, anunciando su empresario que no hay ahora película alguna digna de ser exhibida allí.

### Estelle Taylor se divorcia

El divorcio entre Jack Dempsey y Estelle Taylor es cosa decidida. Ella está cansada de boxeadores y como ahora tiene un buen contrato con R. K. O. no le preocupa su porvenir como le preocupaba cuando, no siendo famosa, aceptó al millonario esposo que hoy rechaza.

## Un escándalo en torno a la pelirroja Clarita

La pobrecita Clara Bow se encuentra seriamente enferma a consecuencia de los disgustos que le ha dado cierto periodista americano empeñado en ofrecer al público pormenores de la vida famosa de la estrella. Desde hace tres días se encuentra en una clínica y parece que antes de seis meses no volverá a filmar películas.

Siempre ha sido Clara Bow heroína de crónicas escandalosas, así es que no llamó mucho la atención el juicio en que se vió enredada por su antigua secretaria y compañera de aventuras. Clarita acusó a la secretaria, Daisy de Voe, de haber dispuesto sin su autorización de varias sumas de dinero nada despreciables. A su vez la otra exhibió en la Corte la vida íntima de la estrella que, por cierto, no era nada edificante. Tras un sainete, no apto para señoritas, como dicen los censores, la falta de sentido humorístico de los jueces fué causa de que Daisy de Voe sufriera una condena penitenciaria por algunos años.

Pero el escándalo atrajo hacia la de Voe a un millonario lejano, muy compasivo con el dolor ajeno, que inmediatamente depositó una fuerte cantidad de dinero como fianza que permitiera a la de Voe abandonar su prisión; le compró un palacete en Beverly Hills y finalmente convenció a un periodista para que entregara a la publicación ciertos capítulos del alegato elevado a la Corte contra Clara Bow.

Después de leer los artículos publicados por el periodista en cuestión, la Legión de Honor, que expulsara a Marguerite, lo volvería a incorporar sin vacilación alguna. Tal es el tono y el contenido del famoso alegato.

Naturalmente, la Paramount ha protestado y Clara Bow enjuició al periodista: Nada se ha podido hacer. Sin embargo, en contra de éste, ya que la información íntegra fué tomada de las piezas del proceso que la Corte conocía y que no habían dejado de regocijarse en su oportunidad.

Clarita se ha considerado obligada a enfermarse seriamente. La Paramount, por su parte, está temerosa de que el público se ensañe con las películas en que la pelirroja tome parte. Como consecuencia de todo, tendremos el dolor de no contemplar por algún tiempo la pícara carita y las maravillosas piernas de la artista cinematográfica más intensamente personal.

Clara no ha dejado de tener sus defensores. Algunos de ellos, sin embargo, parece que quieren tomarle el pelo a ella y al público.

## TALLER DE REPARACIONES ELECTRICAS

DE

## Julián Riutord Martínez

Ex-jefe de taller de la casa Catalá y Riutord

Reparación de magnetos, dinamos, acumuladores, motores electro Bombas Bloch, montaje y conservación de las neveras eléctricas **KELVINATOR**.

Mateo E. Lladó, 27  
Palma de Mallorca

## SORDOS

DEJAREIS de SERLO

Usando los nuevos y modernos

APARATOS  
ELECTRO-ACUSTICOS

El último adelanto científico

Aplicaciones y demostraciones en el  
GRAND HOTEL ALHAMBRA los días 13,  
14 y 15 de Julio de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde.



«Como explicaros, de lo contrario, estas líneas de «Hollywood Filmograph»? «Nosotros sugerimos a quienes piensen duramente acerca de la vida de Clara Bow, que hablen con ella de memorias religiosas. Estamos seguros que se espantarán de lo equivocadas que estaban acerca del alma y sentimientos de esta muchacha meritoria que se debe a sí misma todos sus éxitos y que es la víctima propiciatoria de todo periodista abusivo.»

FERNANDO RONDÓN

## Cine Born

Aparato sonoro «Western Electric»

HOY

Revista Paramount

Variedad musical

¡Que fenómeno!

por Harold Lloyd EL.

Dibujos sonoros

Lunes — Colosal estreno

La calle del azar

por William Powell

## ARTICULOS DE LIMPIEZA

La Feria de París

(Frente Diputación)

## VINO GIMBERNAT

Iodo-Tánico Fosfatado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo, y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Venta en farmacias

## Repuestos Ford y Chevrolet

Los encontrará V. mejor que en ningún otro establecimiento en el

GARAGE VIDAL

Avenida de Alejandro Rosselló, 56 - Palma



## S'AIGO-DOLÇA

Hoy tarde a las 6: **Gran Baile Popular** amenizado por la orquestina B. A. D.  
Noche a las 9: **LADRON DE AMOR** Hablada y cantada en español por José Mójica  
**VERBENA DE MODA** amenizado por la orquestina B. A. D.  
Habrá autobuses al terminar



Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

**Dientes Blancos, Brillantes**

**ODOL**



PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (IMPUESTOS COMPRENDIDOS)  
EL FRASCO GRANDE 4'25 Ptas. EL PEQUEÑO 2'95 Ptas. TUBO 2 Ptas.

LABORATORIO SALUS BARCELONA



**LIBRE DE VELLO**

y fino como el de una Venus quedará su cutis, brazos y piernas, usando el

**Depilatorio Imperial del Dr. Padró**

80 años de crédito - Bote 3'65 Ptas.

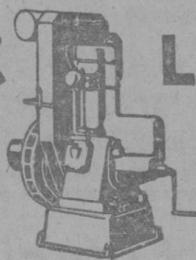
Venta en Farmacias y Perfumerías de Palma

**Farmacia del Globo de**

Ponsoda y Gavaldá, Plaz. F. Macià n.º 1, (antes Real), Barcelona

**Motores Industriales y Agrícolas**

«C L»



**“C. L.”**

a Gasolina con y sin radiador de 2 a 25 HP. y los Schlüter a aceites pesados de reconocida fama mundial, de 4 a 500 H.P.

Exclusividad de venta para Baleares:

**SOCIAS Y FIOI**

Av. Alejandro Rosselló 36 al 40 Palma de Mallorca

**¡¡NO MAS PINCHAZOS!!**

LA CÁMARA EXTRAFUERTE

**ORIGINAL GALINDO**

prolonga la vida del neumático y evita pinchazos y reventones.

UN TESTIMONIO DE CALIDAD: La prestigiosa firma

Autos Transportes “Español” de B. Español Laguens

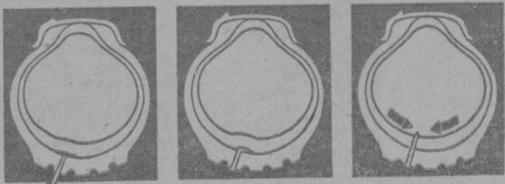
en carta fechada en Barcelona el 7 Abril 1931, certifica:

Tengo la satisfacción de manifestarle que desde que uso para mis camiones las cámaras ORIGINAL GALINDO he comprobado una gran economía en los neumáticos, pues casi duran el doble de tiempo, debido seguramente que al no tener pinchazos, no se rompen las telas y además porque van con menos presión y evito el reventón.

Pronto compraré otro camión y desde luego será equipado con sus cámaras que recomiendo a todos mis amigos.

Firmado: JOAQUIN ESPAÑOL.

CON SOLO EL AHORRO DE CUBIERTA AMORTIZA SU COSTE



Patente n.º 118145

Patente n.º 113612

...Un clavo puede atravesar la cubierta, pero...  
...al llegar al refuerzo de la cámara se dobla sin perforar...  
...y caso de que atravesase, queda completamente aprisionado por la misma goma...

EVITANDO EN CONSECUENCIA LAS PERDIDAS DE AIRE

La Cámara ORIGINAL GALINDO es el resultado práctico de muchos años de constantes estudios y ensayos. Es de forma completamente circular y sin enchufes. Prolonga la duración de los neumáticos más de un 30%. Permite reducir la presión del inflado y suprime los molestos pinchazos.

Fabricante: **Galindo J. Boutrom**

Rabasa, 83 y 85

**Se alquila local**

Propio para Taller, Industria o Almacén puede utilizarse vivienda interior cerca Ferrocarril de mucho porvenir.  
Informes: Rubí, 16, Tienda.

**Casa particular**

ofrece dos habitaciones independientes, amuebladas y todo confort. Además admitiría a varios hospedados para vivir como en familia.  
Ramón Berenguer, 4, 1.º 2.ª.

**Nu-Grip**



Artículo de goma, evita se baje el calzado al levantar el pie y que este rompa las medias.

Precio el par con material para fijarlo pesetas, 1'50.

CASA CODINA - Unión, 8, Palma

**Se vende**

un motor nuevo de aceites pesados 12 H. P. marca Peter.  
Razón: Centro n.º 4. Manacor.

**Se alquila**

local para tienda o café con vivienda.  
Informes: Calle Archiduque L. Selvadour n.º 140.

**Comisiones-Representaciones**

**Mateo Palmer**

Rey Sancho, 29 - Palma

Encargome vigilar carga descarga, reexpedición, entregas mercancías y todo documento Comercial.

**SUEÑO TRANQUILO**



MATA-MOSQUITOS  
**ZAMPIRONI**

UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS  
EXLIA ESTA MARCA

AGENTES EN ESPAÑA  
**ZAMPIRONI**  
J. URIACH & C. S.A.  
BRUCH-49 BARCELONA

**Interesante**

Tarjetas visita desde una peseta el dón.  
500 cartas y 800 sobres impresos por 10 ptas.  
Visita Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

Documentación  
**Chofers**  
con nuevas disposiciones tramítanse en esta Agencia.



**TRAJE Y MAO DUX**

FABRICACION NACIONAL  
De venta en los principales establecimientos de géneros de punto.

**Entresuelo**

Se alquila en punto céntrico, magnífico para despacho.  
Informes: Rubí, 21, 2.º, 2.ª

**Se vende**

Moto Compresor Ingersoll-Rand, 25 H. P. a toda prueba con accesorios.  
Informarán: Lluchmayor, San Juan n.º 35.

**Se alquila**

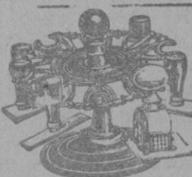
una casa en el punto más saludable y hermoso de Son Español, llamado S'es Barranc.  
Informes en la misma casa: S'es Barranc, (al lado Convento de P. P. Teatinos) Son Español.

**Se necesita**

un muchacho para botones.  
Razón: Sindicato, 87, Palma.

**Se alquila**

espacioso local. Calle del Carmen, 32.  
Informes en el primer piso. Palma.



**Sellos de Goma**

Fechadores, Abecedarios, Foliadores, Numeradores, Imprentillas, Placas Esmaltadas, Tampones y tintas para Sellos Caucho.

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma

**Auto**

2-3 plazas se vende uno en buen estado y a toda prueba, neumáticos nuevos.  
Informes: Calle Tomás Forteza número 172.

**Ganga**

Se vende piano cruzado por ausentarse su dueño.  
Razón: San Magin, 148.

**Se vende**

Una báscula de pesar carros en buen estado.  
Informes: Industria, 90, Fábrica de Vidrio. Sta. Catalina.

**Señora**

desea colocarse con sacerdote o caballero solo de edad y posición dando buenas referencias.  
Razón: San Bartolomé n.º 20.

**Compraría**

casita en Sta. Catalina o inmediaciones con vistas al mar. Hasta 35.000 pesetas.  
Ofertas por escrito en esta Administración, Dantús, 2, al Sr. Gomez.

**Vendo**

Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en immejorable estado.  
Para detalles a M. Ordinas, Mantecos, 12. Fábrica de Gaseosas.

**Se vende**

Auto Donet-Zedel 7 H.P., 4 plazas, perfecto estado.  
Informes: Ca see Rafalotas. Porto-Pi

**Obras nuevas**

Hernández Catá: Manicomio.  
Ricardo León: Las siete vidas de Tomás Portolés.  
Graco Marsá: La sublevación de Jaca.

A. Artega: Cura práctica de las enfermedades venéreas.  
Belda: La cañada de Tarquino.  
Worok-Riera: Las tres revoluciones rusas.

Rudolf-Kercher: Inglaterra ejemplo de democracia.  
Saint-Ange: ¡Te amo!  
José M.ª Francés: El crisol de las Almas.

Instituto Gallach: Historia Universal Woermann: Historia del Arte.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

**Vendo Camión**

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.  
Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes peja.

**Pensión Ibérica**

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9. — Palma.

**Urge por tener que ausentarme**

Traspasar en calle muy céntrica un local con o sin muebles. Se daría muy barato.  
Informes: San Nicolás, 33, Palma.

EL DIA publica diariamente 6 páginas

**Automóviles - Neumáticos  
Repuestos Ford  
Neumáticos ocasión - Aceites y Grasas**

**GARAGE MAZCON**

**Juan Jaime Massanet**

Sindicato, 205 Teléfono 500

**VÍAS URINARIAS**

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Bionoragia (Purgaciones), hay los

**CACHETS DEL DR. SOLVÉ**

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.  
Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvé para vencer a sus admirables efectos

Venta a 1'80 pta. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTICIAS DE CATALUÑA

EL ESTATUTO DE CATALUÑA A PESAR DE QUE SE GUARDA GRAN RESERVA...

... SE CONOCE LA EXTENSIÓN DE ALGUNAS DE LAS BASES

EL LUNES SE CONOCERÁ INTEGRAMENTE SU TEXTO

Las elecciones para las minorías

El Estatuto de Cataluña Barcelona 11 a las 24.—La prensa publica un avance del Estatuto de Cataluña, que no se conocerá hasta el lunes.

A pesar de la reserva, se sabe que sienta varias bases de la nacionalidad, excepto la declaración de paz y guerra, comunicaciones y otros servicios; pero si la enseñanza, orden público, justicia y contribuciones directas.

Recaba la autonomía para Cataluña.

Créese que en las Cortes será aprobado, pero con tales modificaciones que desvirtuarán su carácter nacionalista, lo cual seguramente disgustará a los catalanes y puede ser motivo de hondas y largas discusiones.

Mañana llegarán los comisionados de la Generalidad que fueron a entregar el proyecto al Gobierno.

Según Carner solo habrá dificultades, aunque -erías, en las cuestiones de orden político y administración de la justicia.

Los conflictos de la Telefónica y del puerto

Barcelona 11 a las 24.—El conflicto de la Telefónica siguen en igual estado.

Cada día publican sendos comunicados de los huelguistas diciendo que el servicio está desorganizado y la Compañía diciendo que se presta casi normalmente, salvo algunas líneas que han sido cortadas por sabotaje.

En la asamblea celebrada hoy por los huelguistas ha seguido el entusiasmo de ayer, alentándolos los oradores, diciendo que la Confederación Nacional del Trabajo no les abandonará y un ingeniero industrial dijo que los técnicos estaban a su lado.

—En el puerto también sigue el paro, salvo la descarga de carbón.

Algunos obreros hacen la descarga de algún buque por su cuenta, pero los buques nacionales y extranjeros que tocan aquí, incluso los de Baleares, llegan y salen con lastre.

Las elecciones para los puestos de minorías

Barcelona 11 a las 24.—Las elecciones de mañana se presentan tranquilas; mejor dicho, domina la desanimación.

Las candidaturas para las minorías han ido modificándose estos días, retirándose unos y añadiéndose otros nombres.

Por ahora las candidaturas que tienen más probabilidad de llegar a la lucha, por la capital, son el comunista Maurin, apoyado por las Izquierdas, y el filólogo Pompeyo Fabra, presentado por el Ateneo Barcelonés.

Como dije, «Esquerra Catalana» y la «Lliga» se han abstenido de intervenir oficialmente.

El cierre del mercado libre de valores

Barcelona 11 a las 24.—Aunque las noticias recibidas de Madrid dan a entender que en la semana próxima se autorizará nuevamente el funcionamiento del mercado libre de valores, siguen las entidades dirigiendo telegramas al Gobierno protestando del cierre de dicho organismo y exponiendo los perjuicios que causa su cierre a los particulares y al comercio.

Sentencia absolutoria

Barcelona 11 a las 24.—La Audiencia ha dictado sentencia absolutoria a favor de Ernesto García, acusado de supuesto delito de defraudación al Estado, por falsificación de unos documentos en su fábrica de alcoholes.

Como dije, el fiscal pedía 6 años y el abogado del Estado tres millones de pesetas de indemnización.

El robo de las monedas fenicias

Barcelona 11 a las 24.—La policía ha detenido a tres autores del robo de la colección de siete mil monedas

de la época fenicia, valoradas en cien mil pesetas.

Se han recuperado parte de dichas monedas.

Entre los complicados figura el dueño de una casa de cambio que también ha sido detenido.

BALEARES MALLORCA

Banquete a Palou Gari

Barcelona 11 a las 24.—Celebrose anoche en el restaurant del «Casino

Lotería Nacional

Sorteo del día 11 de Julio de 1931

UN QUINTO PREMIO EN PALMA

Primer premio de 120.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 13.663

despachado en Madrid, La Coruña y Málaga.

Segundo premio de 65.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 4.227

despachado en Granada, Sevilla, La Coruña y Algeciras.

Tercer premio de 25.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 20.677

despachado en Girona, Barcelona y Llobregat.

Cuarto premio de 10.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 35.500

despachado en Valencia.

Quintos premios de 2.000 ptas.

Han correspondido a los números: 5.804 despachado en Málaga y Archena.

10.740 despachado en Madrid, Salamanca y Alicante.

18.571 despachado en Madrid, Pizarra y Málaga.

31.138 despachado en Barcelona, Bilbao y Oviedo.

25.844 despachado en PALMA, Figueras, Algeciras y Zaragoza.

14.500 despachado en Lucena y Madrid.

34.537 despachado en Sevilla.

19.863 despachado en Madrid y Sevilla.

19.788 despachado en Sevilla, Madrid, Morón e Irún.

7.062 despachado en Sevilla, Orihuela, Barcelona y Santander.

Premios de 1.500 pesetas

Por aproximación al primer premio, los números 13.662 y 13.664.

Premios de 1.000 pesetas

Por aproximación al segundo premio, los números 4.226 y 4.228.

Premios de 652 pesetas

Por aproximación al tercer premio, los números 20.676 y 20.678.

Decenas

37 55 68 44 77 99

Centenas

859 935 437 226 101 171 594

507 744 413 267 751 308 410

258 597 912 557 349 381 268

780 728 286 364 640 430 129

731 884 287 150 270 429 360

131 167 697 984 617

Mil

141 380 281 636 360 710 531

242 053 628 226 093 779 902

953 367 508 034 801 676 228

316 072 168 241 780 129 562

203 530 922 209 958 175 189

081 452 884 217 759 313

Dos mil

976 552 496 868 209 326 966

240 896 087 463 100 724 144

626 646 396 458 564 146 061

858 788 518 051 376 637 257

791 899 459 250 078 208 766

150 968 733 921 743 082 267

429 719 784 154 235 617 749

655 747 818 202 443 982 844

508 588 561 634 403 121 185

238 283

Tres mil

666 070 242 364 965 566 559

913 518 964 622 077 499 060

872 031 426 267 639 271 723

734 490 704 234 442 829 997

940 802 377 190 056 930 124

558 336 376 736 172

Cuatro mil

215 260 707 776 266 442 156

San Sebastián», de la Barceloneta el banquete que las entidades periodísticas dedican al periodista mallorquín José Palou Gari con motivo de su nombramiento de subdirector de «El Noticiero Universal».

Asistieron las autoridades y 200 compañeros y amigos, pronunciándose discursos en que exteriorizaban el aprecio y simpatía de que goza en Barcelona Palou, quien, emocionado, dió las gracias por las muestras de afecto, diciendo que más que nada es periodista y especialmente reporter.

Table with lottery numbers in columns: 149, 132, 215, 396, 142, 999, 412, 483, 436, 844, 302, Diez y siete mil, Diez y ocho mil, Diez y nueve mil, Veinte mil, Veinte y un mil, Veinte y dos mil, Veinte y tres mil, Veinte y cuatro mil, Veinte y cinco mil, Veinte y seis mil, Veinte y siete mil, Veinte y ocho mil, Veinte y nueve mil, Treinta mil, Treinta y uno mil, Treinta y dos mil, Treinta y tres mil, Treinta y cuatro mil, Treinta y cinco mil, Treinta y seis mil, Treinta y siete mil, Treinta y ocho mil, Treinta y nueve mil, Cuarenta mil, Cuarenta y uno mil, Cuarenta y dos mil, Cuarenta y tres mil, Cuarenta y cuatro mil, Cuarenta y cinco mil, Cuarenta y seis mil, Cuarenta y siete mil, Cuarenta y ocho mil, Cuarenta y nueve mil, Cincuenta mil, Cincuenta y uno mil, Cincuenta y dos mil, Cincuenta y tres mil, Cincuenta y cuatro mil, Cincuenta y cinco mil, Cincuenta y seis mil, Cincuenta y siete mil, Cincuenta y ocho mil, Cincuenta y nueve mil, Sesenta mil, Sesenta y uno mil, Sesenta y dos mil, Sesenta y tres mil, Sesenta y cuatro mil, Sesenta y cinco mil, Sesenta y seis mil, Sesenta y siete mil, Sesenta y ocho mil, Sesenta y nueve mil, Setenta mil, Setenta y uno mil, Setenta y dos mil, Setenta y tres mil, Setenta y cuatro mil, Setenta y cinco mil, Setenta y seis mil, Setenta y siete mil, Setenta y ocho mil, Setenta y nueve mil, Ochenta mil, Ochenta y uno mil, Ochenta y dos mil, Ochenta y tres mil, Ochenta y cuatro mil, Ochenta y cinco mil, Ochenta y seis mil, Ochenta y siete mil, Ochenta y ocho mil, Ochenta y nueve mil, Noventa mil, Noventa y uno mil, Noventa y dos mil, Noventa y tres mil, Noventa y cuatro mil, Noventa y cinco mil, Noventa y seis mil, Noventa y siete mil, Noventa y ocho mil, Noventa y nueve mil, Cien mil.

Veranead En el Príncipe Alfonso Hotel Playa próxima - Tranvía - Parque Precios reducidos para familias veraneantes Menú para hoy Entremeses variados Canelonis Portuguesa Langosta Mayonesa Pastel de col «Mateu» Pollo del Prat Asado Patatas Rissoles Helado a la Vainilla Biscochos Lacteados Frutas del tiempo Ptas. 7'50

Limpie su hogar de cucarachas. Pulverice FLIT MARCA REGISTRADA

IBERIA Enteramente fabricada en España. Capital Español - Obreros Españoles CASA MALONDRA Tel. 21 - Palma - 78 Jaime II

VICHY CATALAN BALNEARIO Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, litadas, sulfúreas. Enfermedades del aparato digestivo, Hígado, Artrismo en sus múltiples manifestaciones, Diabetes, Glucosuria. Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con todo confort. Campos de tenis y otros deportes. Cocina a cargo de un nuevo Chef. Centro de excursiones para la COSTA BRAVA y estribaciones del MONTSENY. Administración: Rambla de las Flores, 14, cat. - Barcelona

CEMENTO PORTLAND CALAMAR Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenie, 28 (Fuera Puerta S. Antonio) Peliza

ESPAÑA ¿Pararán los taxi? Madrid 11 a las 22.—El director de Seguridad dice que elementos extraños gestionan que el lunes pararán los taxis. Conoce los nombres de algunos y procederá en consecuencia. La huelga de la «Standard» Madrid 11 a las 22.—Continúa el igual estado la huelga de la «Standard». En la calle del General Lacy se apedreó al empleado José L. Albo, resultando herido. Los guardias dieron una carga resultando dos lesionados y siete detenidos dos huelguistas. Lirico No hemos recibido programa. Born Desde las 3 y media función de cine: «Que fenómeno y otras. Moderno Desde las 3 y media función de cine: «La escuadrilla del amanecer» y otras. Oriental Desde las 3 y media función de cine: «Solos en una isla», «La perla», «El relámpago» y una cómica.